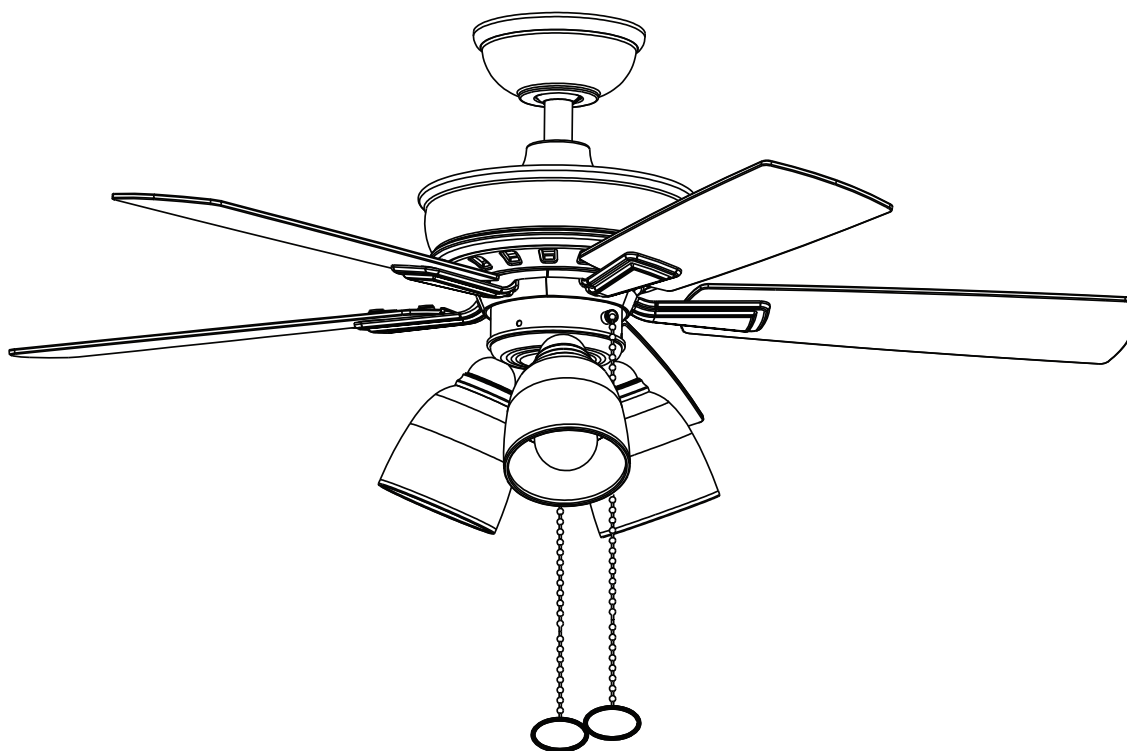




Item #1001 983 097
Model #68144
UL Model #EF200(D)-44

USE AND CARE GUIDE

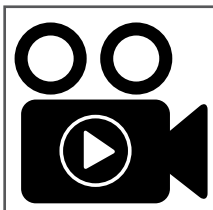
VAURGAS 44-INCH CEILING FAN



Questions, problems, missing parts? Before returning to the store,
call Hampton Bay Customer Service
8 a.m. - 7 p.m., EST, Monday-Friday, 9 a.m. - 6 p.m., EST, Saturday.

1-855-HD-HAMPTON

HAMPTONBAY.COM



To view an instructional video on how to install this product:

1. Go to www.homedepot.com and enter either the Item or Model number, found in the top right corner of the cover of this instruction manual, in the search field.
2. Click on your product from the list of search results and click on the video link in the "Product Overview" section.

THANK YOU

We appreciate the trust and confidence you have placed in Hampton Bay through the purchase of this ceiling fan. We strive to continually create quality products designed to enhance your home. Visit us online to see our full line of products available for your home improvement needs.

Thank you for choosing Hampton Bay!

Table of Contents

Table of Contents	2	Assembly	7
Safety Information	2	Operation	14
Warranty	3	Care and Cleaning	15
Pre-Installation	3	Troubleshooting	15
Installation.....	6		

Safety Information

1. All wiring must be in accordance with the National Electrical Code ANSI/NFPA 70 and local electrical codes. Electrical installation should be performed by a qualified licensed electrician.
2. The outlet box and support structure must be securely mounted and capable of reliably supporting 35 lbs. (15.9 kg). Use only UL Listed outlet boxes marked "Acceptable for Fan Support of 35 lbs. (15.9 kg) or less."
3. The fan must be mounted with a minimum of 7 ft (2.1 m) clearance from the trailing edge of the blades to the floor.
4. Do not operate the reversing switch while the fan blades are in motion. You must turn the fan off and stop the blades before you reverse the blade direction.
5. Do not place objects in the path of the blades.
6. Electrical diagrams are for reference only. Light kits that are not packed with the fan must be UL listed and marked suitable for use with the model fan you are installing. Switches must be UL General Use Switches. Refer to the instructions packaged with the light kits and switches for proper assembly. Use 9.5W LED bulbs max (included).
7. After making electrical connections, spliced conductors should be turned upward and pushed carefully up into the outlet box. The wires should be spread apart with the grounded conductor and the equipment-grounding conductor on one side of the outlet box.
8. All setscrews must be checked and retightened where necessary before installation.
9. Fan is for indoor use only.



WARNING: To reduce the risk of personal injury, do not bend the blade brackets (also referred to as flanges) during assembly or after installation. Do not insert objects in the path of the blades.



WARNING: Remove the rubber motor stops on the bottom of the fan before installing the blades or testing the motor.



WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock, do not use this fan with any solid-state speed control device.



WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock or personal injury, mount to outlet box marked "acceptable for fan support of 35 lbs. (15.9 kg) or less" and use screws provided with the outlet box.



WARNING: To avoid possible electrical shock, turn the electricity off at the main fuse box before wiring. If you feel you do not have enough electrical wiring knowledge or experience, contact a licensed electrician.



CAUTION: To reduce the risk of personal injury, use only the screws provided with the outlet box.



CAUTION: To avoid personal injury or damage to the fan and other items, use caution when working around or cleaning the fan.

Warranty

The supplier warrants the fan motor to be free from defects in workmanship and material present at time of shipment from the factory for a lifetime after the date of purchase by the original purchaser. The supplier also warrants that all other fan parts, excluding any glass or acrylic blades, to be free from defects in workmanship and material at the time of shipment from the factory for a period of one year after the date of purchase by the original purchaser. We agree to correct such defects without charge or at our option replace with a comparable or superior model if the product is returned. To obtain warranty service, you must present a copy of the receipt as proof of purchase. All costs of removing and reinstalling the product are your responsibility. Damage to any part such as by accident or misuse or improper installation or by affixing any accessories, is not covered by this warranty. Because of varying climatic conditions this warranty does not cover any changes in brass finish, including rusting, pitting, corroding, tarnishing, or peeling. Brass finishes of this type give their longest useful life when protected from varying weather conditions. A certain amount of "wobble" is normal and should not be considered a defect. Servicing performed by unauthorized persons shall render the warranty invalid. There is no other express warranty. Hampton Bay hereby disclaims any and all warranties, including but not limited to those of merchantability and fitness for a particular purpose to the extent permitted by law. The duration of any implied warranty which cannot be disclaimed is limited to the time period as specified in the express warranty. Some states do not allow a limitation on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you. The retailer shall not be liable for incidental, consequential, or special damages arising out of or in connection with product use or performance except as may otherwise be accorded by law. Some states do not allow the exclusion of incidental or consequential damages, so the above exclusion or limitation may not apply to you. This warranty gives specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. This warranty supersedes all prior warranties. Shipping costs for any return of product as part of a claim on the warranty must be paid by the customer.

Contact the Customer Service Team at 1-855-HD-HAMPTON or visit www.HamptonBay.com.

Pre-Installation

SPECIFICATIONS

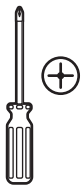
Size	Speed	Volts	Amps	Watts	RPM	CFM	Net Weight	Gross Weight	Cube Feet
44 in.	Low	120	0.21	12	86	1444	18.52 lbs. (8.4 kg)	20.52 lbs. (9.3 kg)	1.47 cu.ft.
	Medium		0.3	24	121	2205			
	High		0.43	51	174	3194			



NOTE: These are approximate measures. They do not include the Amps and Wattage used by the light kit.



TOOLS REQUIRED



Phillips
screwdriver



Flat blade
screwdriver



Adjustable
wrench



Electrical
tape



Wire
cutter



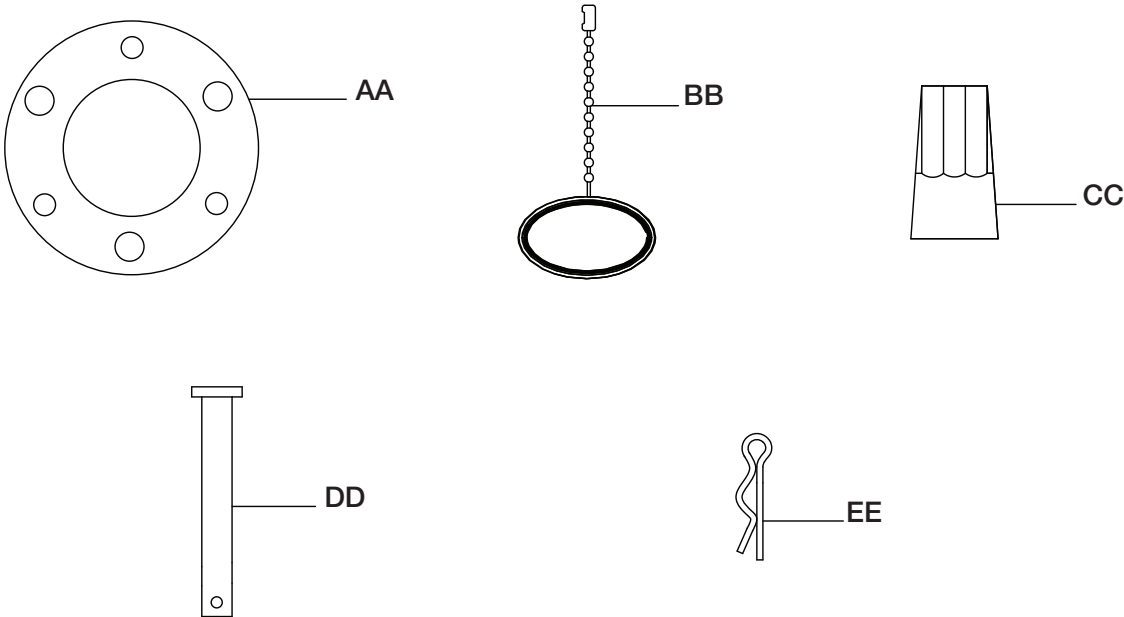
Step ladder

Pre-Installation (continued)

HARDWARE INCLUDED



NOTE: Hardware not shown to actual size.

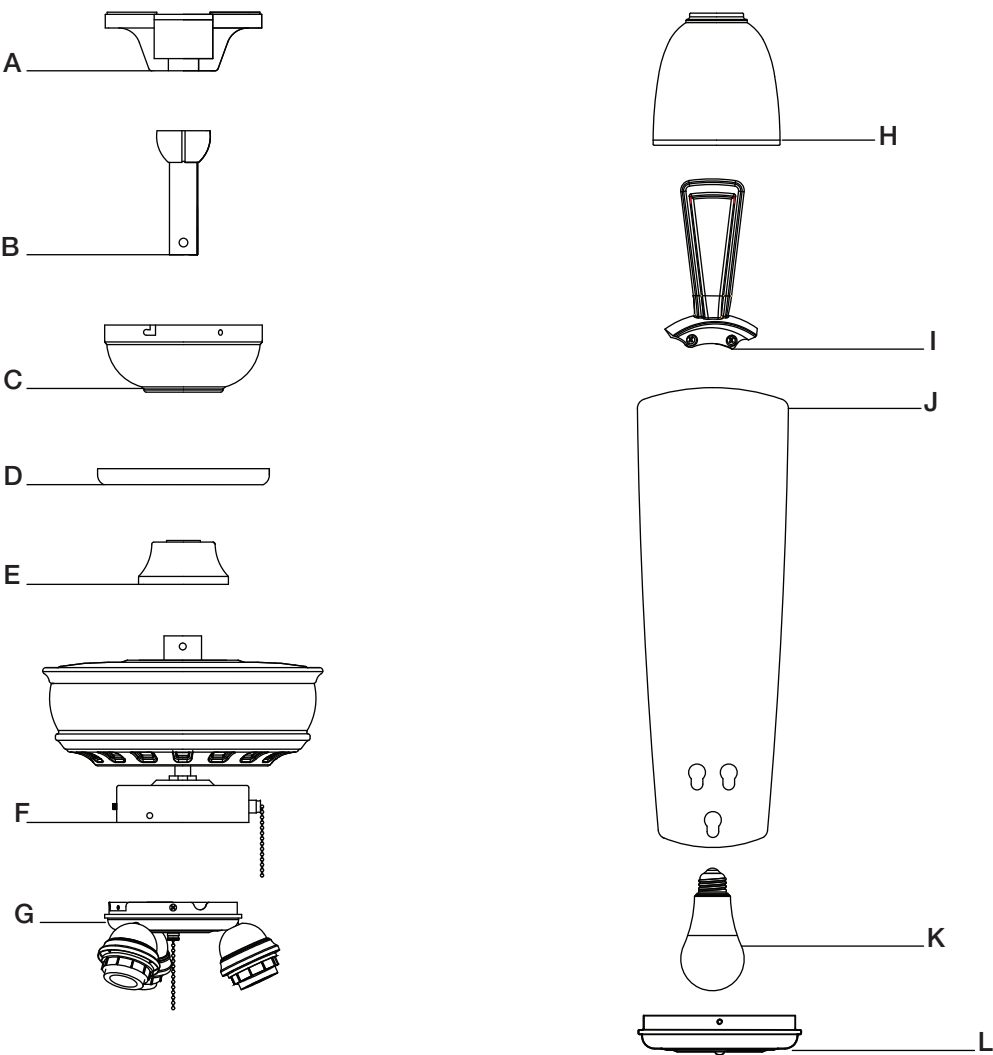


Part	Description	Quantity
AA	Rubber Gasket	1
BB	Pull Chain	2
CC	Plastic Wire Connector	3

Part	Description	Quantity
DD	Hanging Pin	1
EE	Locking Pin	1

Pre-Installation (continued)

PACKAGE CONTENTS



Part	Description	Quantity
A	Slide-on mounting bracket (inside canopy)	1
B	Ball/downrod assembly	1
C	Canopy	1
D	Canopy ring	1
E	Coupler cover	1
F	Fan-motor assembly	1
G	Light kit fitter assembly	1

Part	Description	Quantity
H	Glass shade	3
I	Blade bracket	5
J	Blade	5
K	LED bulb, 9.5-watts maximum	3
L	Switch cup cover	1

 **IMPORTANT:** This product and/or components are governed by one or more of the following U.S. Patents: 5,947,436; 5,988,580; 6,010,110; 6,046,416, 6,210,117 and other patents pending.

Installation

MOUNTING OPTIONS

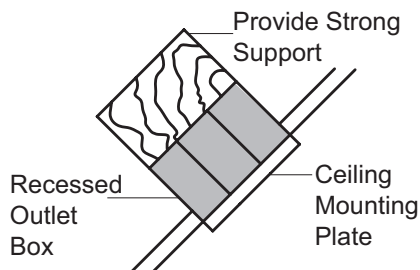
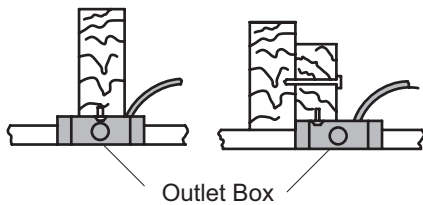
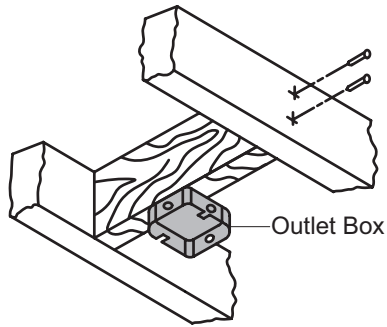


WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock or personal injury, mount to outlet box marked "Acceptable for fan support of 35 lbs. (15.9 Kg) or less", and use screws provided with the outlet box. An outlet box commonly used for the support of lighting fixtures may not be acceptable for fan support and may need to be replaced. If in doubt, consult a qualified electrician.

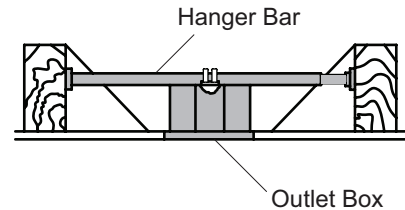
If your ceiling fan does not have an existing UL-listed mounting box, then install one using the following instructions:

- Disconnect the power by removing the fuses or turning off the circuit breakers.
- Secure the outlet box directly to the building structure. Use the appropriate fasteners and materials. The outlet box and its bracing must be able to fully support the weight of the moving fan (at least 35 lbs.). Do not use a plastic outlet box.

The illustrations below show three different ways to mount the outlet box.



NOTE: You may need a longer downrod to maintain proper blade clearance when installing on a steep, sloped ceiling. The maximum angle allowable is 30° away from horizontal.



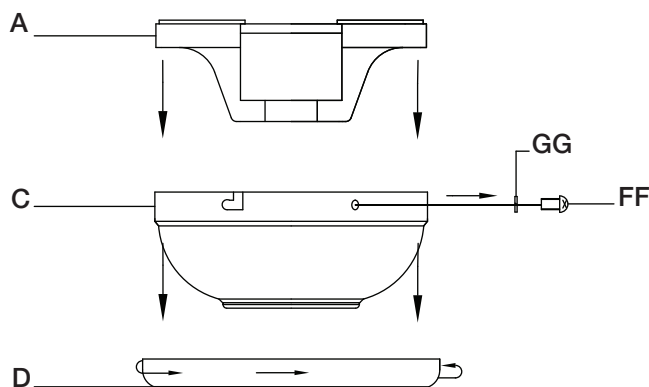
If the canopy touches the downrod, then remove the canopy bottom cover, and turn the canopy 180° before attaching the canopy to the mounting plate.

To hang your fan where there is an existing fixture but no ceiling joist, you may need an installation hanger bar as shown above (available at any Home Depot store).

Assembly - Standard Ceiling Mount

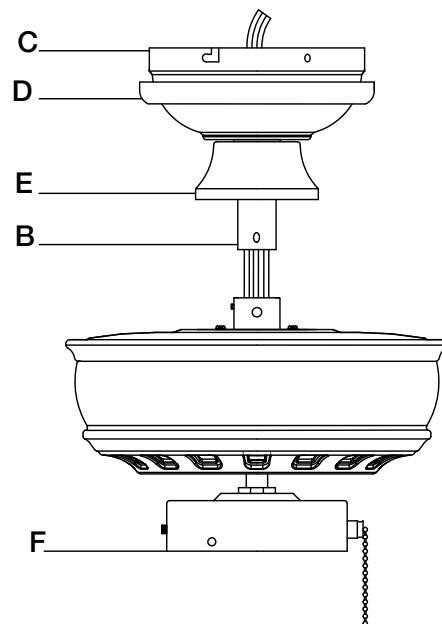
1 Preparing for mounting

- Remove the canopy ring (D) from the canopy (C) by turning the ring counterclockwise until it unlocks.
- Remove the mounting bracket (A) from the canopy (C) by loosening the two canopy screws (FF) located in the “L shaped” slots.
- Remove and save the two canopy screws (FF) and lock washers (GG) in the round holes. This will enable you to remove the mounting bracket (A).



2 Routing the wires

- Route the wires exiting the top of the fan motor (F) through the coupler cover (E), and canopy ring (D).
- Make sure the slot openings are on top and route the wires through the canopy (C) and then through the ball/downrod assembly (B).

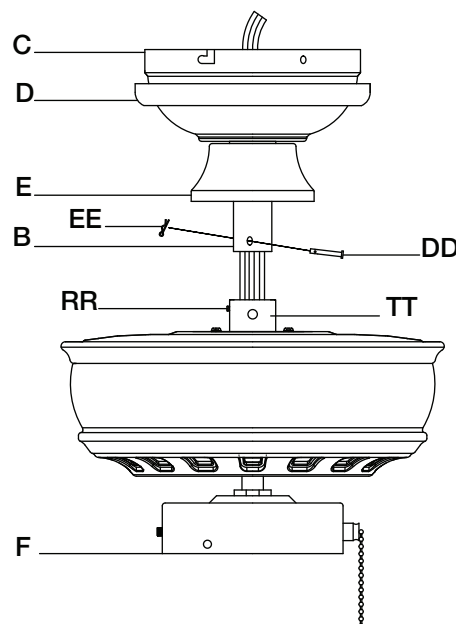


3 Assembling the fan



WARNING: Failure to properly install the locking pin could result in the fan becoming loose and possibly falling.

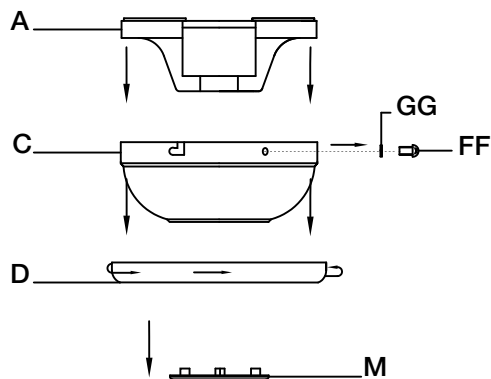
- Loosen, but do not remove, the two setscrews (RR) on the collar (TT) on top of the motor housing.
- Align the holes at the bottom of the downrod (B) with the holes in the collar (TT) on top of the motor housing.
- Carefully insert the hanger pin (DD) through the holes in the collar (TT) and downrod (B). Be careful not to jam the hanger pin (DD) against the wiring inside the downrod (B).
- Insert the locking pin (EE) through the hole near the end of the hanger pin (DD) until it snaps into its locked position.
- Re-tighten the two setscrews (RR) on the collar (TT) on top of the motor housing.



Assembly - Close-To-Ceiling Mount

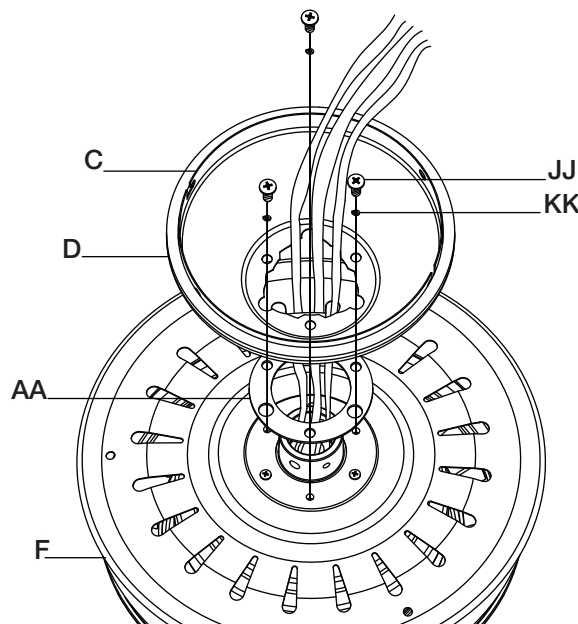
1 Close-to-Ceiling Mounting

- Remove the canopy ring (D) from the canopy (C) by turning the ring counterclockwise until it unlocks.
- Remove the mounting bracket (A) from the canopy (C) by loosening the two canopy screws (FF) located in the “L shaped” slots.
- Remove and save the two canopy screws (FF) in the round holes. This will enable you to remove the mounting bracket (A).
- Remove the decorative canopy bottom cover (M) from the canopy (C) by pressing the three studs.



2 Routing the wires

- Remove three of the six screws (JJ) and lock washers (KK) (every other one) securing the motor collar to the top of the fan motor housing (F).
- Place the rubber gasket (AA) over the remaining three screws and route the wires exiting the top of the fan motor (F) through the canopy ring (D). Make sure the slot opening is on top, then proceed to place the ceiling canopy (C) over the collar at the top of the motor (F).
- Align the mounting holes with the holes in the motor (F) and fasten, using the three screws (JJ) and lock washers (KK) removed previously. Tighten the screws securely.



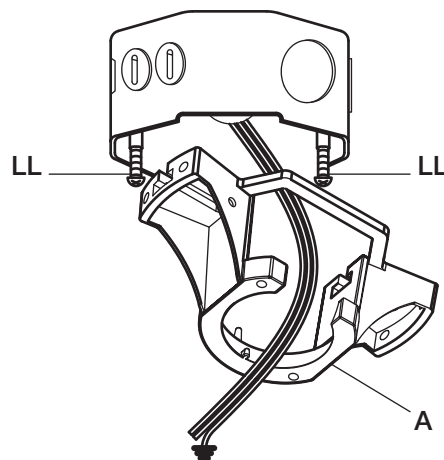
Assembly - Hanging the Fan

1 Attaching the fan to the electrical box



WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock or personal injury, mount to outlet box marked “Acceptable for fan support of 35 lbs. (15.9 Kg) or less”, and use screws provided with the outlet box.

- Pass the 120-Volt supply wires through the center hole in the mounting bracket (A).
- Install the ceiling mounting bracket on the outlet box by sliding the mounting bracket (A) over the two screws (LL) provided with the outlet box. If necessary, use leveling washers (not included) between the mounting bracket (A) and the outlet box. Note that the flat side of the mounting bracket (A) is toward the outlet box. When using close-to-ceiling mounting, it is important that the mounting bracket be level.
- Securely tighten the two mounting screws (LL).



Assembly - Hanging the Fan (continued)

2 Hanging the fan



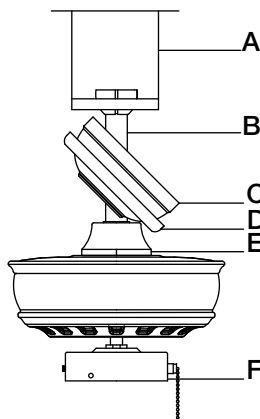
WARNING: The hook (00) is only to balance the fan while making the electrical connections. Failure to hang as shown may result in the hook (00) breaking, causing the fan to fall. The hook must pass from the inside to the outside of the canopy.



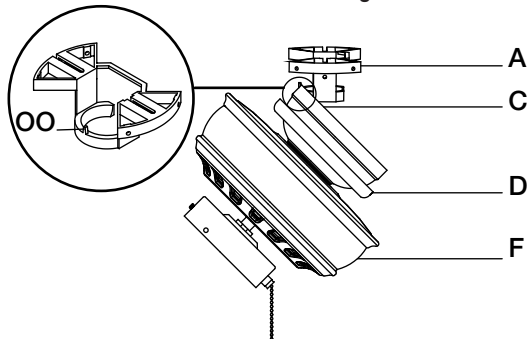
WARNING: When hanging the fan on the hook (00) it is critical that you use one of the non-slotted (round) holes in the canopy (C).

- ❑ Carefully lift the fan-motor assembly (F) up to the slide-on mounting bracket (A).
- ❑ Insert the ball portion of the ball/downrod assembly into the socket of the slide-on mounting bracket.
- ❑ Turn the ball/downrod assembly clockwise until it is seated with the tab of the slide-on mounting bracket aligned with the slot in the ball.
- ❑ If using close-to-ceiling mounting, hang the fan on the hook provided by utilizing one of the round holes at the outer rim of the ceiling canopy (C).

Standard mount.



Close to ceiling mount.



3 Making the electrical connection



WARNING: Each wire not supplied with this fan is designed to accept up to one 12-gauge house wire and two wires from the fan. If you have larger than 12-gauge house wiring or more than one house wire to connect to the fan wiring, consult an electrician for the proper size wire nuts to use.



WARNING: Remove the rubber motor stops on the bottom of the fan before installing the blades or testing the motor.

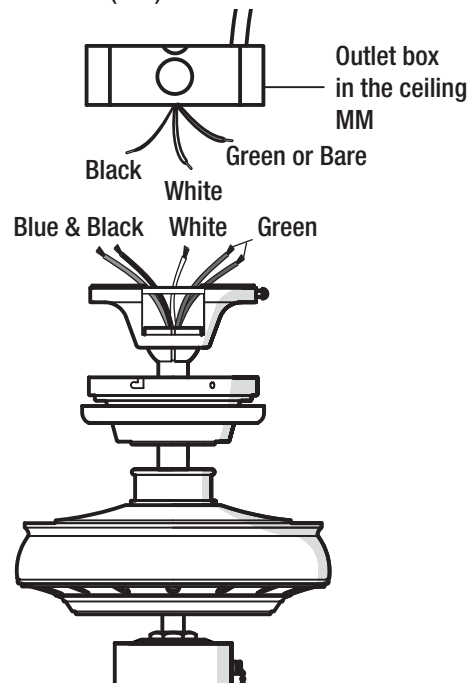


IMPORTANT: Use the plastic wire connectors (CC) supplied with your fan. Secure the connectors with electrical tape and ensure there are no loose strands or connections.



NOTE: The fan comes with 30 in. lead wires for use with an extended ball/downrod assembly. If using the 4.5 in. ball/downrod assembly (B) provided, you can cut the lead wires to your desired length (no shorter than 12 in.).

- ❑ The fan comes with 30 in. lead wires for use with an extended ball/downrod assembly. If using the 4.5 in. ball/downrod assembly (B) provided, you can cut the lead wires to your desired length (no shorter than 12 in.) This will make extra room in the canopy (C), if you do not wish to cut the wires, you will need to neatly wrap them.
- ❑ Connect the fan motor green wires to the household green or bare wire using a wire connecting nut (CC).
- ❑ Connect the fan motor white wire to the household white wire using a wire connecting nut (CC).
- ❑ Connect the fan motor black and blue wires to the household black wire using a wire connecting nut (CC).
- ❑ Secure each wire connecting nut using electrical tape.
- ❑ Turn the wire connecting nut (CC) upward and push the wiring into the outlet box (MM).



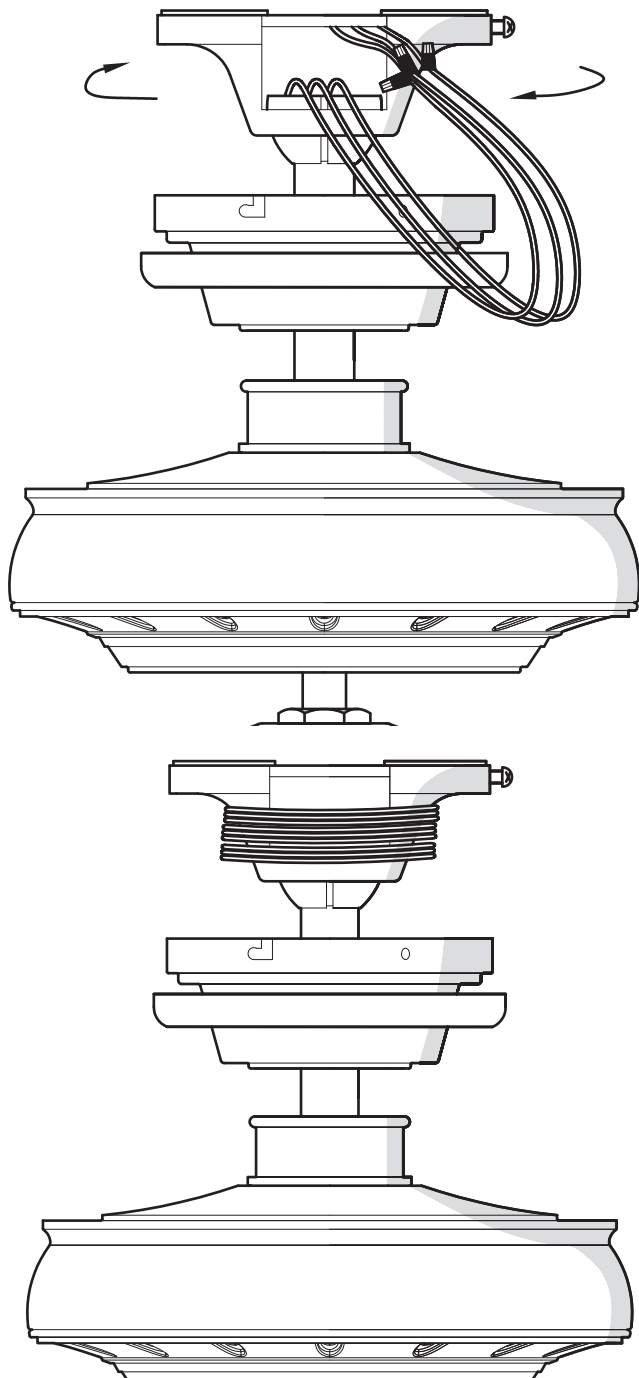
Assembly - Hanging the Fan (continued)

4 Wrapping the extra wire



NOTE: Follow this step **ONLY** if you did not cut the extra length off from the wires coming from the ceiling fan.

- ☐ Gently wrap the excess wire around the mounting bracket.
- ☐ Secure with electrical tape.



5 Mounting the fan-motor assembly (standard mount)

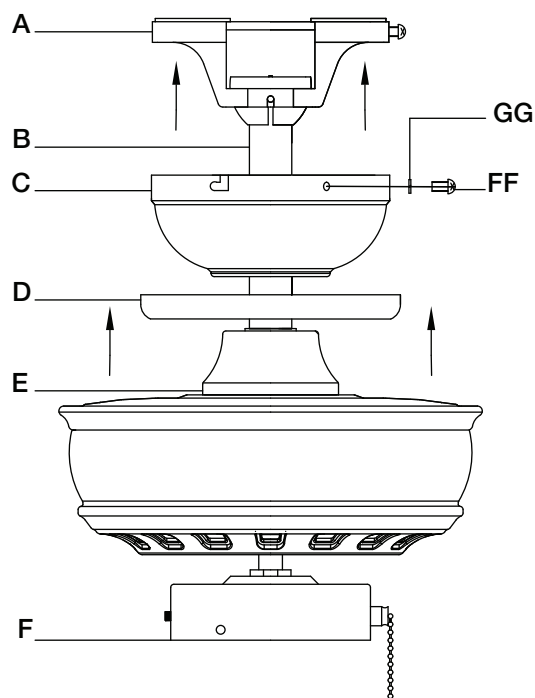


WARNING: When using the standard ball/downrod mounting, the tab in the ring at the bottom of the mounting bracket must rest in the groove of the hanger ball. Failure to properly seat the tab in the groove could cause damage to the wiring.



WARNING: The locking slots of ceiling canopy are provided only as an aid to mounting. Do not leave the fan assembly unattended until all four canopy screws are engaged and firmly tightened.

- ☐ Align the locking slots of the ceiling canopy (C) with the two screws in the mounting bracket (A). Push up to engage the slots and turn clockwise to lock in place.
- ☐ Firmly tighten the two mounting screws.
- ☐ Install the two mounting screws (FF) and lock washers (GG) (saved from Assembly Step 1 "Preparing for mounting") into the holes in the canopy (C) and tighten firmly.



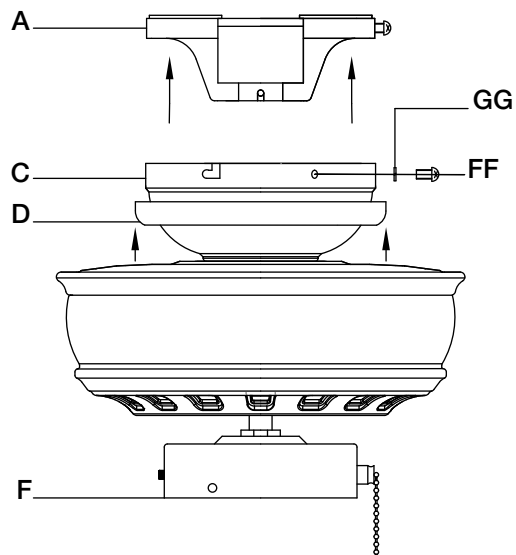
Assembly - Hanging the Fan (continued)

6 Mounting the fan-motor assembly (close-to-ceiling mount)



WARNING: The locking slots of ceiling canopy are provided only as an aid to mounting. Do not leave the fan assembly unattended until all four canopy screws are engaged and firmly tightened.

- Carefully unhook the fan from the mounting bracket (A) and align the locking slots of the ceiling canopy (C) with the two screws in the mounting bracket (A). Push up to engage the slots and turn clockwise to lock in place. Immediately tighten the two mounting screws firmly.
- Install the two mounting screws (FF) and lock washers (GG) (saved from Assembly Step 1 “Preparing for mounting”) into the holes in the canopy (C) and tighten firmly.
- You may now proceed to attaching the fan blades.



Assembly - Attaching the Fan Blades

1 Attaching the blade brackets



WARNING: Remove the rubber motor stops on the bottom of the fan before installing the blades or testing the motor.

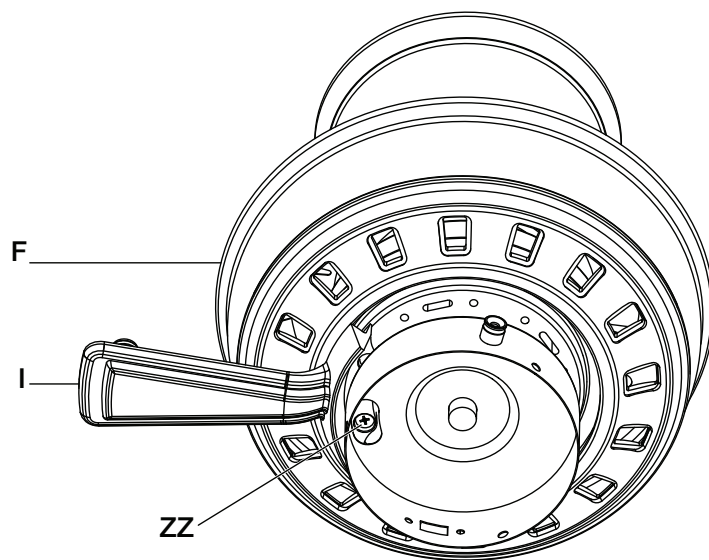


NOTE: Your fan features revolutionary advancements for quick and easy blade installation, including an alignment post and captive blade bracket screws.



IMPORTANT: The switch cup has an access hole (ZZ) to allow the screwdriver to reach the screws in the blade bracket. Position the blade bracket on the motor and tighten by inserting the screwdriver through the access hole (ZZ).

- Fasten the blade brackets (I) to the fan-motor assembly (F) by inserting the alignment post into the slot on the bottom of the motor and tightening the pre-installed blade bracket screws by inserting a screw driver through the access hole (ZZ).
- Repeat this step for the remaining blade assemblies by rotating the motor until the next blade bracket screw can be accessed through the access hole (ZZ) in the switch cup.



Assembly - Attaching the Fan Blades (continued)

2 Attaching the fan blades

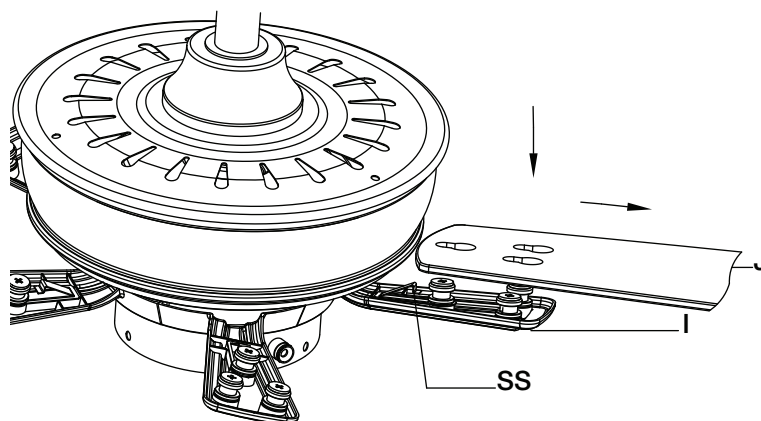


NOTE: Your fan features revolutionary advancements for quick and easy blade installation.



NOTE: Your fan blades are reversible. Select the blade side finish which best accentuates your decor.

- ❑ Mount the fan blades (J) to the blade bracket (I) by aligning the three key-slot holes in the blade (J) with the three posts on the top of the blade brackets (I).
- ❑ Hold the blade (J) close to the blade bracket (I) and press the blade (J) down firmly. Ensure the key-slot holes are properly seated on the blade arm posts.
- ❑ While still holding the blade (J) down, firmly slide the blade (J) away from the bracket (I) side until the blade (J) engages in the locking mechanism (SS).
- ❑ Make sure the locking mechanism (SS) at the rear of the blade bracket (I) springs upward and butts against the edge of the blade (J) indicating a secure connection.
- ❑ Visually inspect the top of the blade bracket (I) to ensure the locking mechanism (SS) is securely in place.
- ❑ Repeat for the remaining blades (J).



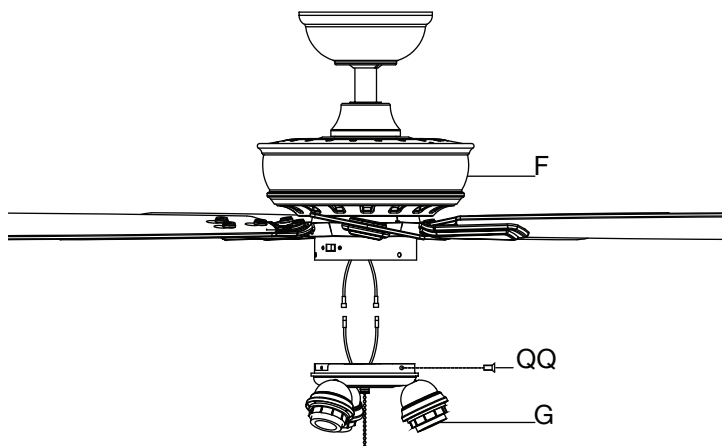
Assembly - Attaching the Light Kit

1 Attaching the light kit



WARNING: To reduce the risk of electric shock, disconnect the electrical supply circuit to the fan before installing the light kit.

- ❑ Remove the three screws (QQ) from the light kit fitter assembly (G).
- ❑ Connect the wires exiting the bottom of the motor assembly (F) by connecting the molded adaptor plugs together (blue to blue, and white to white).
- ❑ Slide the light kit (G) and secure it to the switch housing using the three screws (QQ) that were removed in the first step.



Assembly - Attaching the Light Kit (continued)

2 Attaching the glass shades and bulbs

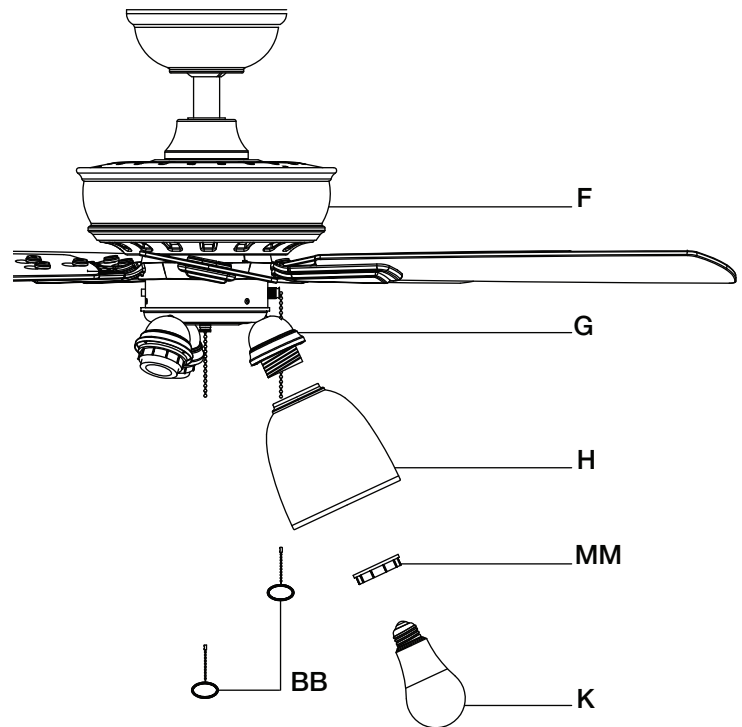


CAUTION: Make sure the power is off before attaching or removing the glass shade.



WARNING: Allow the bulb to cool completely before removing.

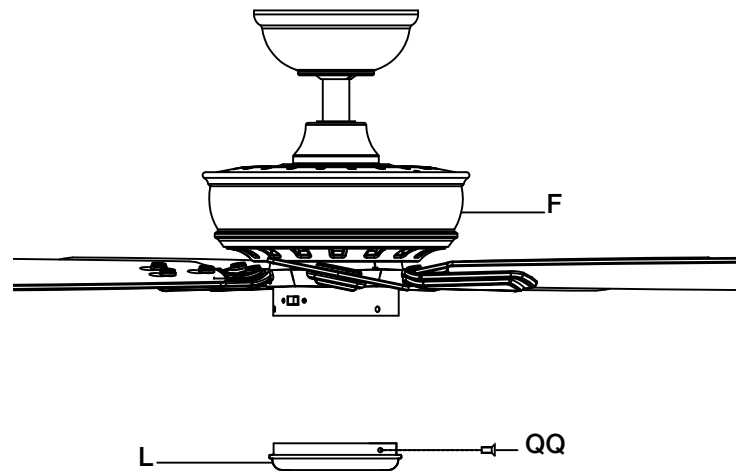
- Remove the compressing ring (MM) from the threaded socket of the light kit (G) by turning the compressing ring (MM) counterclockwise until it unlocks.
- Insert the glass shade (H) into the light kit cowling and turn the compressing ring (MM) clockwise to tighten and secure the glass shade. Repeat for the remaining shades.
- With power off, screw the LED bulbs (K) into the sockets.
- Attach the pull chain extensions (BB) to the light pull chain and fan pull chain.



Assembly - Assembling the Fan without the Light Kit

1 Assembling the fan without light kit

- Remove the three light kit mounting screws (QQ) on the side of switch cup cover (L).
- Position the switch cup cover (L) onto the switch cup. Make sure the notch in the switch cup cover (L) clears the reversing switch in the switch cup of the fan-motor assembly (F), and reinstall the light kit mounting screws (QQ).



Operation

Turn on the power and check the operation of the fan. The pull chain controls the fan speeds as follows:

1 pull - High, 2 pulls - Medium, 3 pulls - Low, 4 pulls - off

The appropriate speed settings for warm or cool weather depends on factors such as the room size, ceiling height, and number of fans.

The slide switch (XX) controls the direction of the blades:

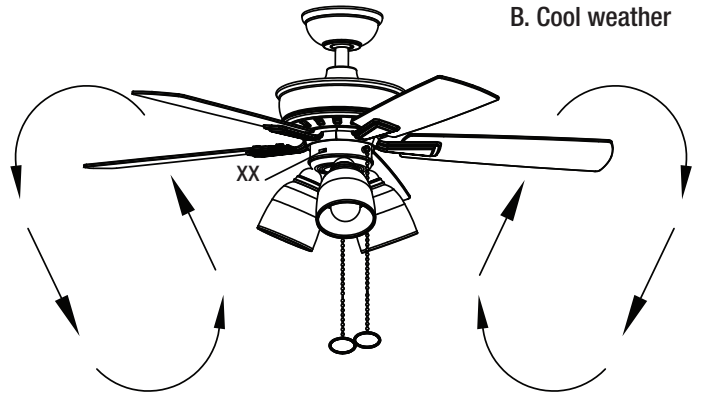
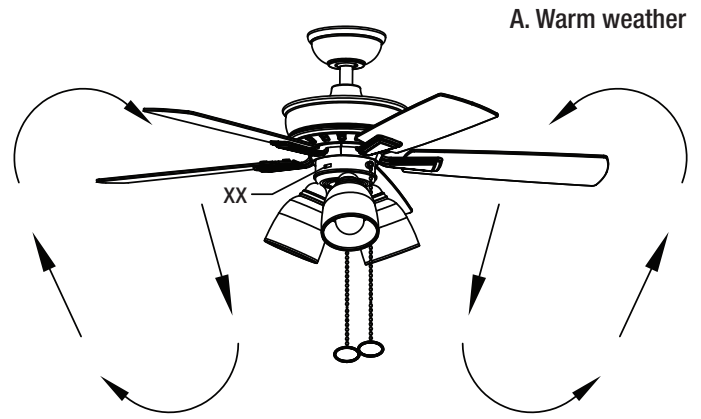
Forward (switch left) or Reverse (switch right).



NOTE: Wait for the fan to stop before reversing the direction of blade rotation.

A. Warm weather - (Forward) A downward airflow creates a cooling effect. This allows you to set your air conditioner on a warmer setting without affecting your comfort.

B. Cool weather - (Reverse) An upward airflow moves warm air off of the ceiling. This allows you to set your heating unit on a cooler setting without affecting your comfort.



Care and Cleaning



WARNING: Make sure the power is off before cleaning your fan.

- Because of the fan's natural movement, some connections may become loose. Check the support connections, brackets, and blade attachments twice a year. Make sure they are secure. It is not necessary to remove the fan from the ceiling.
- Clean your fan periodically to help maintain its new appearance over the years. Do not use water when cleaning, as this could damage the motor, or the wood, or possibly cause an electrical shock. Use only a soft brush or lint-free cloth to avoid scratching the finish. The plating is sealed with a lacquer to minimize discoloration or tarnishing.
- You can apply a light coat of furniture polish to the wood for additional protection and enhanced beauty. Cover small scratches with a light application of shoe polish.
- You do not need to oil your fan. The motor has permanently-lubricated sealed ball bearings.

Troubleshooting

Problem	Solution
The fan will not start.	□ Check the main and branch circuit fuses or breakers. □ Check the line wire connections to the fan and switch wire connections in the switch housing.
The fan is noisy.	□ Ensure all motor housing screws are snug. □ Ensure the screws that attach the fan blade bracket to the motor hub are tight. □ Ensure the wire nut connections are not rattling against each other or the interior wall of the switch housing. □ Allow a 24-hour "breaking in" period. Most noises associated with a new fan disappear during this time. □ If you are using the Ceiling Fan light kit, ensure the screws securing the glassware are tight. Check that the light bulbs are also secure. □ Ensure the canopy is a short distance from the ceiling. It should not touch the ceiling. □ Ensure your outlet box is secure and rubber isolator pads were used between the mounting plate and outlet box.
The fan wobbles.	□ Check that all blade and blade arm screws are secure. □ Most fan wobble problems are caused when blade levels are unequal. Check this level by selecting a point on the ceiling above the tip of one of the blades. Measure from a point on the center of each blade to the point on the ceiling. Measure this distance. Rotate the fan until the next blade is positioned for measurement. Repeat for each blade. Any measurement deviation should be within 1/8 in. Run the fan for ten minutes. If the fan continues to wobble please contact Customer Service and a balancing kit will be sent to you at no charge.



NOTE: For the latest troubleshooting solutions, please download the Troubleshooting Guide from the Info & Guides section of the product page on HomeDepot.com. To find your specific product on HomeDepot.com, enter your model or SKU number in the search tool. Then, click on your product from the list of search results.



Questions, problems, missing parts? Before returning to the store,
call Hampton Bay Customer Service
8 a.m. - 7 p.m., EST, Monday-Friday, 9 a.m. - 6 p.m., EST, Saturday.

1-855-HD-HAMPTON
HAMPTONBAY.COM

Retain this manual for future use.



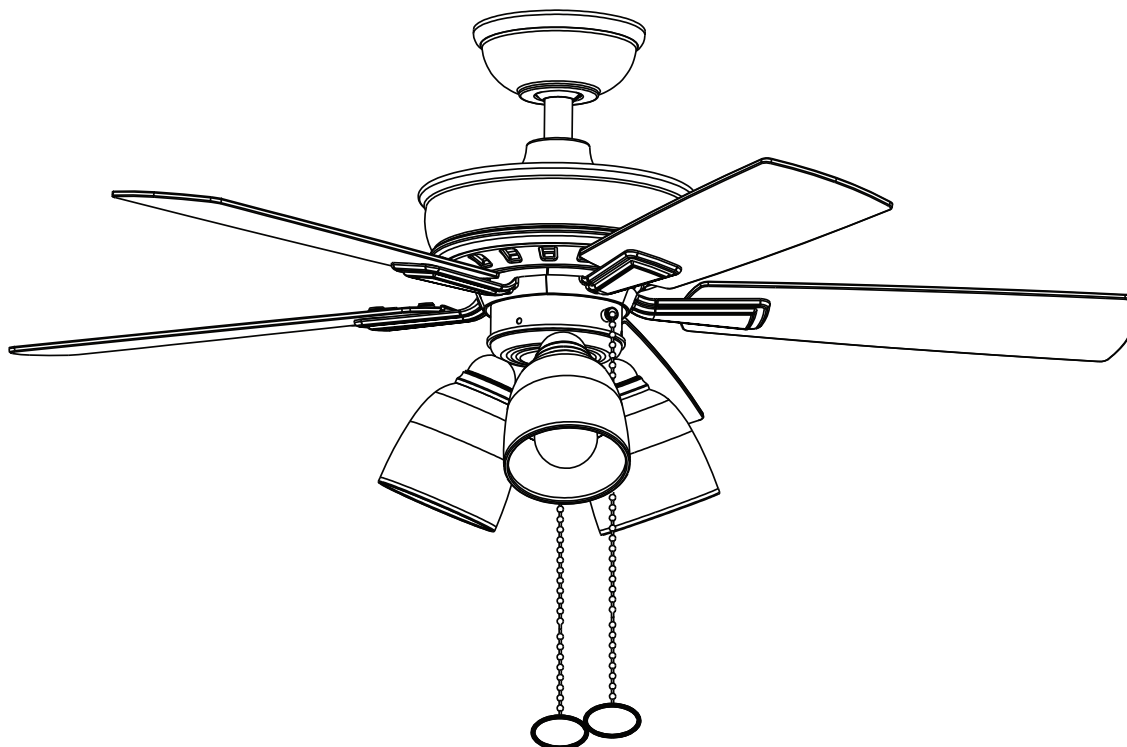
Artículo núm. 1001 983 097

Modelo núm. 68144

Modelo aprobado por UL núm. EF200(D)-44

GUÍA DE USO Y MANTENIMIENTO

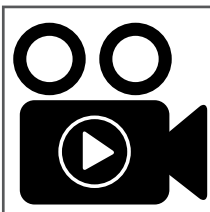
VENTILADOR DE TECHO VAURGAS, DE 1.1 M



¿Preguntas, problemas o piezas faltantes? Antes de devolver a la tienda, llama al Servicio al Cliente de Hampton Bay, de lunes a viernes, de 8:00 a.m. a 7:00 p.m. (Hora Estándar del Este), y los sábados de 9:00 a.m. a 6:00 p.m. (Hora Estándar del Este).

1-855-HD-HAMPTON

HAMPTONBAY.COM



Para ver un video instructivo sobre cómo instalar este producto:

1. Ir a www.homedepot.com e introduzca el artículo o el número de modelo, que se encuentra en la part superior esquina derecha de la portada de este manual de instrucciones, en el campo de búsqueda.
2. Haga clic en su producto de la lista de resultados de búsqueda y hacer clic en el enlace del video en el la sección "Descripción del producto".

GRACIAS POR TU COMPRA

*Apreciamos la confianza que has depositado en Hampton Bay al comprar este ventilador de techo. Nos esforzamos continuamente en crear productos de calidad diseñados para tu hogar. Visítanos por Internet para ver nuestra línea completa de productos disponibles con vistas a las necesidades de mejoras de tu hogar.
¡Gracias por elegir Hampton Bay!*

Tabla de contenido

Tabla de contenido	2	Ensamblaje.....	7
Información de seguridad.....	2	Funcionamiento	14
Garantía	3	Mantenimiento y limpieza.....	15
Preinstalación	3	Solución de problemas	15
Instalación.....	6		

Información de seguridad

1. Todo el cableado debe cumplir con el Código Nacional de Electricidad ANSI/NFPA 70 y con los códigos locales. La instalación eléctrica debe ser realizada por un profesional calificado y con licencia.
2. La caja eléctrica y estructura de soporte tienen que montarse de forma segura y ser aptas para sostener de manera confiable 15.9 kg. Usa sólo cajas eléctricas aprobadas por UL y marcadas como “apropiada para sostener ventiladores de 15.9 kg o menos”.
3. El ventilador tiene que montarse con un mínimo de 2.1 m de separación entre el borde de bajada de las aspas y el piso.
4. No muevas el interruptor de reversa mientras las aspas del ventilador estén en movimiento. Tienes que apagar el ventilador y esperar que se detengan las aspas antes de invertir su sentido de rotación.
5. No coloques objetos en la trayectoria de las aspas.
6. Los diagramas eléctricos son solo para referencia. Los juegos de luces no incluidos con el ventilador tienen que estar aprobados por UL y marcados como apropiados para usar con el modelo de ventilador a instalar. Los interruptores tienen que estar clasificados por UL como de uso general. Para ensamblar bien, consulta las instrucciones adjuntas a los kits de luces e interruptores. Usa bombillas de 9.5 W como máximo (incluidas).
7. Después de concluir las conexiones eléctricas, debes voltear los conductores empalmados hacia arriba y meterlos con cuidado en la caja eléctrica. Los cables deben estar separados con el cable a tierra y el conductor a tierra del equipo hacia uno de los lados de la caja eléctrica.
8. Todos los tornillos de fijación tienen que comprobarse y reajustarse donde sea necesario antes de la instalación.
9. El ventilador es sólo para usar en interiores.



ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de lesiones personales, no dobles los soportes de las aspas (también llamados “bridas”) durante el ensamblaje ni después de la instalación. No coloques objetos en la trayectoria de las aspas.



ADVERTENCIA: Quita los tapones de goma del motor que están en la parte inferior del ventilador antes de instalar las aspas o probar el motor.



ADVERTENCIA: Al efecto de disminuir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no utilices este ventilador con ningún dispositivo de estado sólido para control de velocidad.



ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales, instala solo en una caja eléctrica clasificada como “apropiada para sostener ventiladores de 15.9 kg o menos” y usa los tornillos que vienen con ella.



ADVERTENCIA: Para evitar una posible descarga eléctrica, corta la energía eléctrica en la caja principal de fusibles antes del cableado. Si crees que no tienes suficiente experiencia o conocimientos sobre cableado eléctrico, contrata a un electricista certificado.



PRECAUCIÓN: Para reducir el riesgo de lesiones personales, usa sólo los tornillos incluidos con la caja eléctrica.



PRECAUCIÓN: Para evitar lesiones, o daños al ventilador y otros objetos, ten cuidado al trabajar cerca del ventilador o al limpiarlo.

Garantía

El proveedor garantiza de por vida, a partir de la fecha de adquisición por el comprador original, que el motor del ventilador no presenta defectos de fabricación ni de materiales al momento del envío desde la fábrica. El proveedor también garantiza, por un año a partir de la fecha de adquisición por el comprador original, que ninguna de las demás piezas del ventilador, sin incluir las aspas de vidrio o acrílico, presenta defectos de fabricación o de material al momento del envío desde la fábrica. Estamos de acuerdo en reparar tales defectos sin cargo alguno o, a nuestra discreción, reemplazar el producto por un modelo de igual o superior calidad, si el producto es devuelto. Para obtener servicio de garantía tiene que presentarse una copia del recibo como comprobante de compra. Todos los costos de retiro y reinstalación del producto correrán por su cuenta. No están cubiertos bajo esta garantía los daños a ninguna de las piezas por accidente, instalación o uso incorrectos, ni por instalación de cualquier accesorio. Puesto que las condiciones climáticas pueden variar, esta garantía no cubre ningún cambio en el acabado en bronce, incluyendo óxido, perforación, corrosión, manchas o descascaramiento. Este tipo de acabados en latón brinda la vida útil más larga al proteger contra condiciones climáticas cambiantes. Cierta "oscilación" es normal y no debe considerarse un defecto. Cualquier servicio prestado por personal no autorizado invalidará la garantía. No hay ninguna otra garantía expresa. Por este medio, Hampton Bay queda exonerado de todas y cada una de las garantías, incluyendo, pero sin limitarse a, aquellas de comercialización e idoneidad para un fin particular en al alcance fijado por la ley. La duración de cualquier garantía implícita sin posibilidad de exención está limitada al plazo especificado en la garantía explícita. Algunos estados no permiten limitar la duración de la garantía, así que la limitación anterior pudiera no aplicarse a su caso. El minorista no será responsable por daños directos, indirectos ni especiales que resulten o deriven del uso o funcionamiento del producto, excepto en los casos estipulados por la ley. Algunos estados no permiten excluir ni limitar daños directos o indirectos, así que la limitación o exclusión anterior pudiera no aplicarse a su caso. Esta garantía otorga derechos legales específicos y es posible que usted tenga también otros derechos, que varían de un estado a otro. Esta garantía sustituye todas las garantías anteriores. El cliente tiene que pagar los costos de envío de cualquier devolución de productos como parte de reclamación de garantía.

Comuníquese con el equipo de servicio al cliente por el teléfono 1-855-HD-HAMPTON o visite www.HamptonBay.com.

Preinstalación

ESPECIFICACIONES

Tamaño	Velocidad	Voltios	Amperes	Watts	RPM	CFM	Peso neto	Peso bruto	Pies cúbicos
1.12 m	Baja	120	0.21	12	86	1444	18.52 lbs. (8.4 kg)	20.52 lbs. (9.3 kg)	1.47 pies ³ (0.04 m ³)
	Media		0.3	24	121	2205			
	Alta		0.43	51	174	3194			



NOTA: Estas medidas son aproximadas. No incluyen ni el amperaje ni el vataje consumido por el kit de luces.



HERRAMIENTAS NECESARIAS



Destornillador
Phillips



Destornillador
plano



Llave
ajustable



Cinta de
electricista



Cortacables



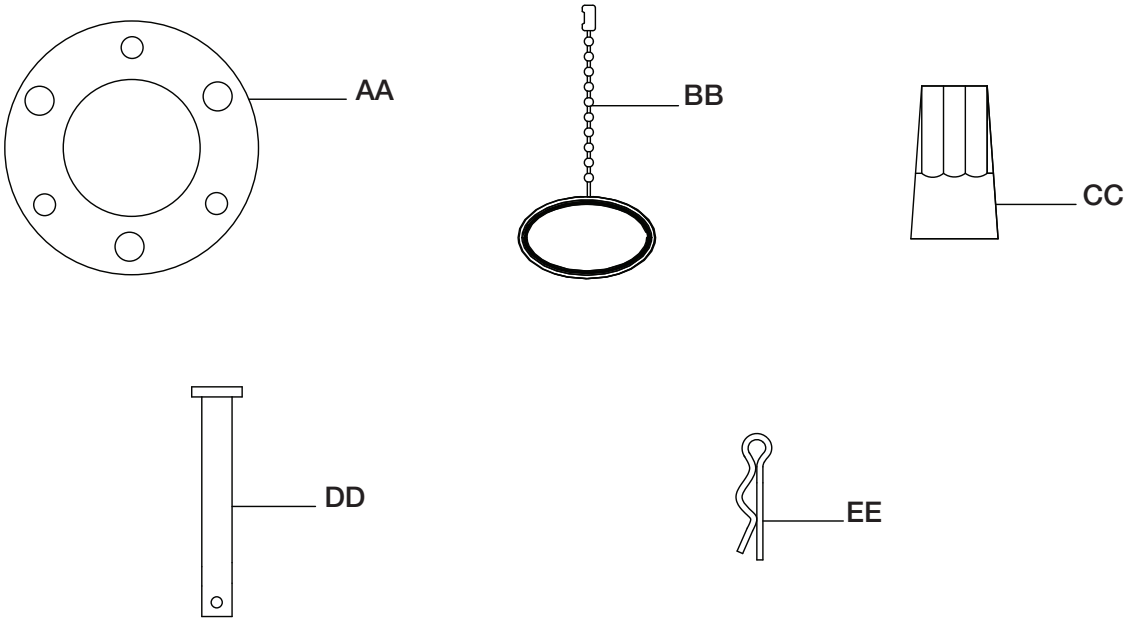
Escalera de tijera

Preinstalación (continuación)

HERRAJES INCLUIDOS



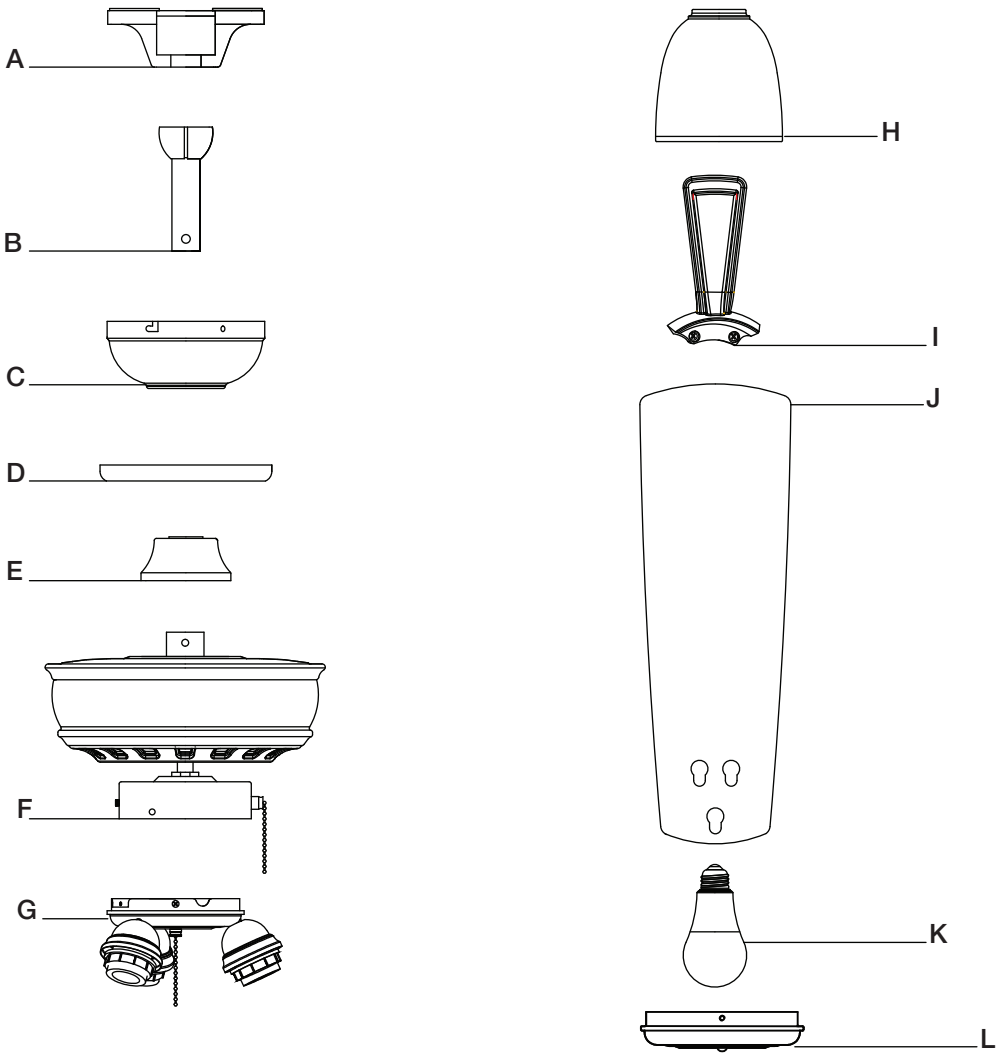
NOTA: Los herrajes no se muestran en tamaño real.



Pieza	Descripción	Cantidad
AA	Junta de goma	1
BB	Cadena para halar	2
CC	Conector plástico para cables	3

Pieza	Descripción	Cantidad
DD	Pasador de soporte	1
EE	Pasador de cierre	1

CONTENIDO DEL PAQUETE



Pieza	Descripción	Cantidad
A	Soporte deslizante de montaje (dentro de la cubierta)	1
B	Conjunto de tubo bajante/bola	1
C	Cubierta	1
D	Anillo de la cubierta	1
E	Cubierta del acoplador	1
F	Conjunto del motor y el ventilador	1
G	Conjunto del soporte del kit de luces	1

Pieza	Descripción	Cantidad
H	Pantalla de vidrio	3
I	Soporte de aspa	5
J	Aspa	5
K	Bombilla LED, 9.5 W como máximo	3
L	Cubierta de la caja del interruptor	1

IMPORTANTE: Este producto o sus componentes están protegidos por una o más de las siguientes patentes de los EE. UU.: 5,947,436; 5,988,580; 6,010,110; 6,046,416, 6,210,117, así como otras patentes pendientes.

OPCIONES DE MONTAJE

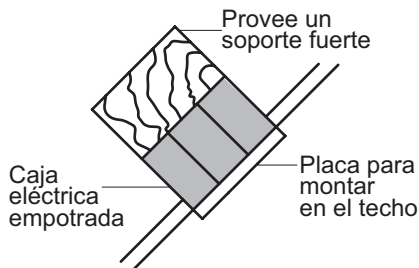
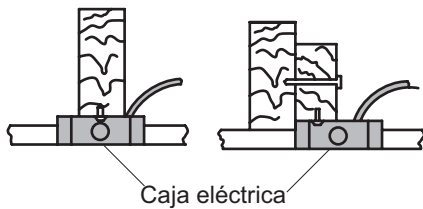
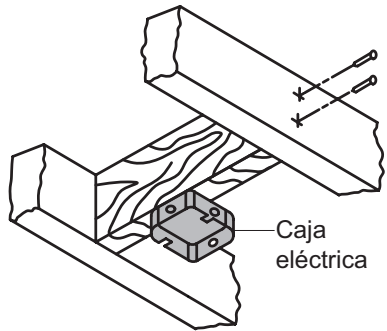


ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales, instala solo en una caja eléctrica clasificada como "apropiada para sostener ventiladores de 35 lb (15.9 Kg) o menos" y usa los tornillos que vienen con ella. Las cajas eléctricas utilizadas comúnmente para el soporte de lámparas pueden no servir como soporte de ventilador y tal vez deban reemplazarse. En caso de duda, consulta a un electricista calificado.

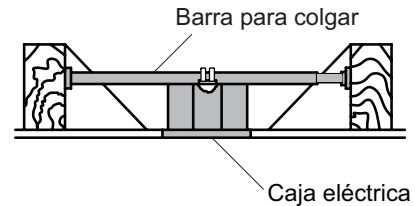
Si tu ventilador de techo no tiene una caja de montaje aprobada por UL, instala una de acuerdo con las siguientes instrucciones:

- ❑ Desconecta la energía eléctrica retirando los fusibles o apagando los cortacircuitos.
- ❑ Asegura la caja eléctrica directamente a la estructura de la edificación. Usa los sujetadores y materiales apropiados. La caja eléctrica y su soporte tienen que ser aptos para sostener el peso completo del ventilador en movimiento (al menos 15.9 kg). No uses una caja eléctrica de plástico.

Las ilustraciones más abajo muestran tres formas distintas de montar la caja eléctrica.



NOTA: Tal vez necesites un tubo bajante más largo para mantener la altura mínima adecuada de las aspas al instalar el ventilador en un techo inclinado. El ángulo máximo permitido es 30° desde la horizontal.



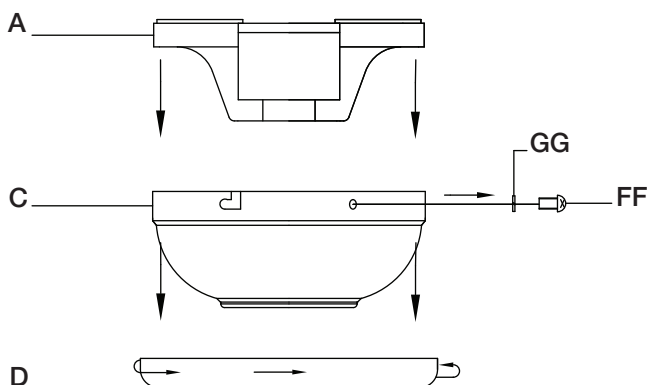
Si la cubierta toca el tubo bajante, retira la tapa inferior de la cubierta y gira la cubierta 180° antes de fijarla a la placa de montaje.

Para colgar el ventilador donde hay una lámpara, pero ninguna viga de techo, tal vez necesites una barra colgante como se mostró más arriba (disponible en cualquier tienda de The Home Depot).

Ensamblaje - Montaje estándar en techo

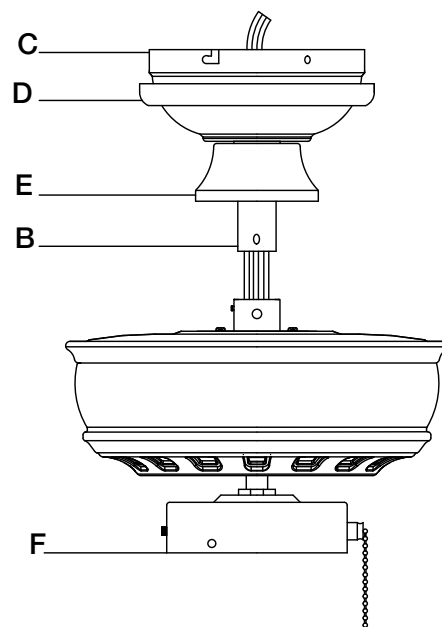
1 Cómo preparar el montaje

- ❑ Retira de la cubierta (C) su aro (D) girándolo a la izquierda hasta desbloquearlo.
- ❑ Retira el soporte de montaje (A) de la cubierta (C) aflojando los dos tornillos de esta (FF) ubicados en las ranuras en forma de "L".
- ❑ Quita y guarda los dos tornillos de la cubierta (FF) y las arandelas de seguridad (GG) en los orificios redondos. Esto te permitirá retirar el soporte de montaje (A).



2 Cómo tender los cables

- ❑ Inserta los cables que salen por la parte superior del motor del ventilador (F) a través de la cubierta del acoplador (E) y del aro de la cubierta (D).
- ❑ Asegúrate de que las ranuras estén en la parte superior y pasa los cables a través de la cubierta (C) y enseguida a través del conjunto del tubo bajante/bola (B).

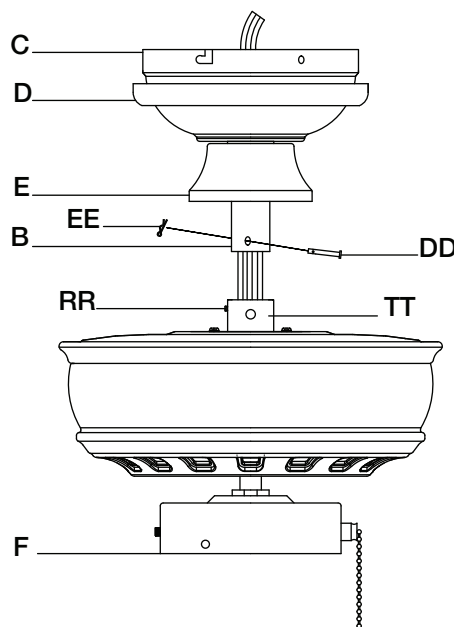


3 Cómo ensamblar el ventilador



ADVERTENCIA: Si no instalas correctamente el pasador de cierre, es posible que el ventilador se afloje y caiga.

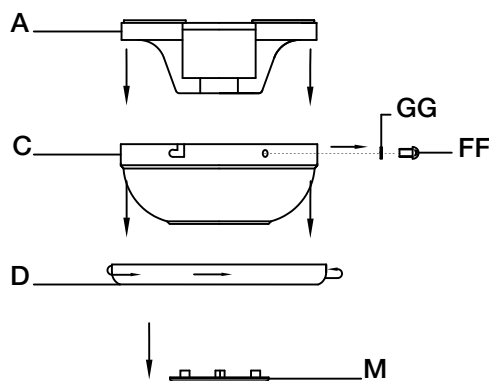
- ❑ Afloja, sin quitarlos, los dos tornillos de fijación (RR) del collarín (TT) ubicados en la parte superior de la carcasa del motor.
- ❑ Alinea los orificios en la parte inferior del tubo bajante (B) con los orificios en el collarín (TT) de la parte superior de la carcasa de motor.
- ❑ Inserta con cuidado el pasador de soporte (DD) a través de los orificios del collarín (TT) y del tubo bajante (B). Ten cuidado de no forzar el pasador de soporte (DD) contra el cableado dentro del tubo bajante (B).
- ❑ Inserta el pasador de cierre (EE) en el orificio cercano al extremo del pasador de soporte (DD) hasta encajarlo en su posición.
- ❑ Vuelve a apretar los dos tornillos de fijación (RR) del collarín (TT) ubicados en la parte superior de la carcasa del motor.



Ensamblaje – Montaje cerca del cielo raso

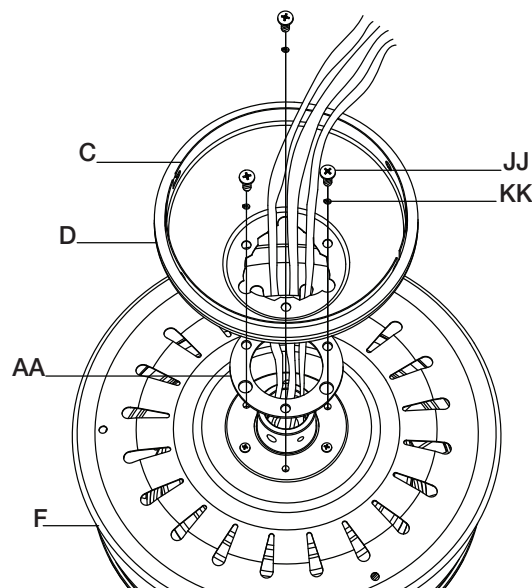
1 Montaje cerca del techo

- Retira de la cubierta (C) su aro (D) girándolo a la izquierda hasta desbloquearlo.
- Retira el soporte de montaje (A) de la cubierta (C) aflojando los dos tornillos de esta (FF) ubicados en las ranuras en forma de “L”.
- Quita y guarda los dos tornillos de la cubierta (FF) en los orificios redondos. Esto te permitirá retirar el soporte de montaje (A).
- Retira la cubierta inferior decorativa (M) de la cubierta (C) presionando los tres pasadores.



2 Cómo tender los cables

- Retira tres de los seis tornillos (JJ) y arandelas de seguridad (KK) que sujetan el collarín del motor a la parte superior de la carcasa del motor del ventilador (F).
- Coloca la junta de goma (AA) sobre los otros tres tornillos e inserta los cables que salen por la parte superior del motor de ventilador (F) a través del aro de la cubierta (D). Asegúrate de que la abertura de ranura esté hacia arriba y procede enseguida a colocar la cubierta de techo (C) sobre el collarín en la parte superior del motor (F).
- Alinea los orificios de montaje con los orificios del motor (F) y sujeta con los tres tornillos (JJ) y arandelas de seguridad (KK) retirados anteriormente. Aprieta firmemente los tornillos.



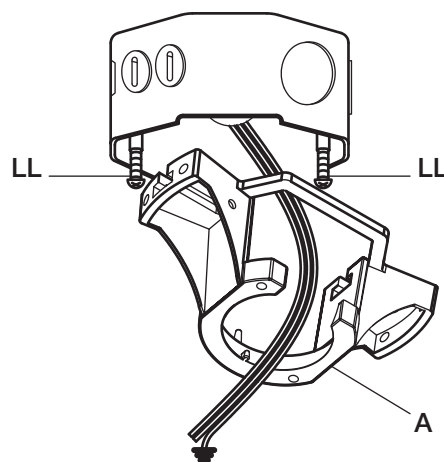
Ensamblaje - Cómo colgar el ventilador

1 Cómo fijar el ventilador a la caja eléctrica



ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales, instala solo en una caja eléctrica clasificada como “apropiada para sostener ventiladores de 15.9 kg o menos” y usa los tornillos que vienen con ella.

- Pasa los cables de suministro de 120 voltios a través del orificio central en el soporte de montaje (A).
- Instala el soporte de montaje en techo sobre la caja eléctrica deslizando el soporte (A) sobre los dos tornillos (LL) incluidos con la caja eléctrica. Si es necesario, usa arandelas niveladoras (no incluidas) entre el soporte de montaje (A) y la caja eléctrica. Fíjate que el lado plano del soporte de montaje (A) apunte hacia la caja eléctrica. Cuando uses el montaje cerca del techo, es importante que el soporte de montaje esté nivelado.
- Ajusta firmemente los dos tornillos de montaje (LL).



Ensamblaje - Cómo colgar el ventilador (continuación)

2 Cómo colgar el ventilador



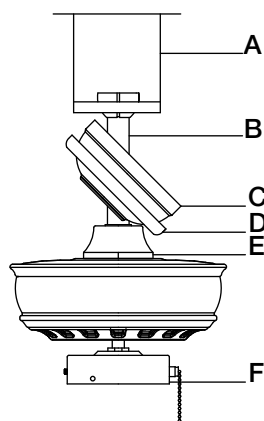
ADVERTENCIA: El gancho (00) debe usarse solo para sostener el ventilador mientras se hacen las conexiones eléctricas. Si no se cuelga como se muestra puede romperse el gancho (00) y el ventilador se caerá. El gancho debe pasar de dentro hacia fuera de la cubierta.



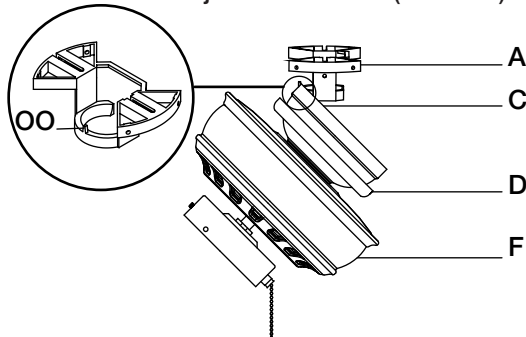
ADVERTENCIA: Al colgar el ventilador en el gancho (00), es decisivo que uses uno de los orificios sin ranura (redondos) de la cubierta (C).

- Con cuidado, levanta el conjunto del motor del ventilador (F) hasta el soporte de montaje deslizante (A).
- Inserta la bola de soporte del conjunto del tubo bajante/bola en el casquillo del soporte de montaje deslizante.
- Gira el conjunto del tubo bajante/bola a la derecha hasta encajarlo con la pestaña del soporte de montaje deslizante alineada con la ranura de la bola.
- Si usas el montaje "cerca del techo (cielo raso)", cuelga el ventilador del gancho suministrado, usando uno de los orificios redondos en el borde exterior de la cubierta de techo (C).

Montaje estándar



Montaje cerca del techo (cielo raso)



3 Cómo hacer las conexiones eléctricas



ADVERTENCIA: Cada cable no suministrado con este ventilador está diseñado para aceptar hasta un cable eléctrico doméstico calibre 12 y dos cables del ventilador. Si tienes un cableado doméstico de calibre superior a 12 o más de un cable doméstico para conectar al cableado del ventilador, consulta a un electricista sobre el tamaño adecuado de las tuercas a usar para los cables.



ADVERTENCIA: Quita los tapones de goma del motor en la parte inferior del ventilador antes de instalar las aspas o probar el motor.

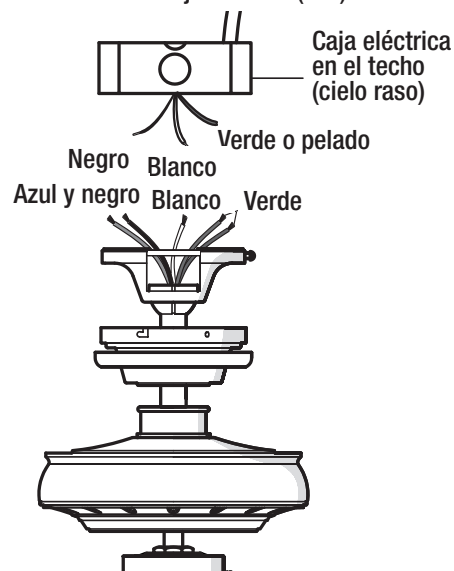


IMPORTANTE: Usa los conectores de cables plásticos (CC) incluidos con tu ventilador. Sujeta los conectores con cinta de electricista y asegura que no haya conexiones ni cables sueltos.



NOTA: El ventilador viene con cables terminales de 76.2 cm para usar con el conjunto extendido de tubo bajante/bola. Si usas el conjunto extendido de tubo bajante/bola (B) de 11.4 cm incluido, puedes recortar los cables terminales al largo deseado (no menos de 30.5 cm).

- El ventilador viene con cables terminales de 76.2 cm para usar con un conjunto extendido de tubo bajante/bola. Si usas el conjunto extendido de tubo bajante/bola (B) de 11.4 cm (incluido), puedes recortar los cables terminales al largo deseado (no menos de 30.5 cm). Esto dejará más espacio en la cubierta (C). Si no quieres cortar los cables, deberás enrollarlos cuidadosamente.
- Conecta los cables verdes del motor del ventilador a los cables verde o pelado del hogar usando una tuerca de conexión de cables (CC).
- Conecta el cable blanco del motor del ventilador al cable blanco del hogar usando una tuerca de conexión de cables (CC).
- Conecta los cables negro o azul del motor del ventilador al cable negro del hogar usando una tuerca de conexión de cables (CC).
- Asegura cada tuerca de conexión de cables con cinta de electricista.
- Gira la tuerca de conexión de cables (CC) hacia arriba y coloca el cableado dentro de la caja eléctrica (MM).



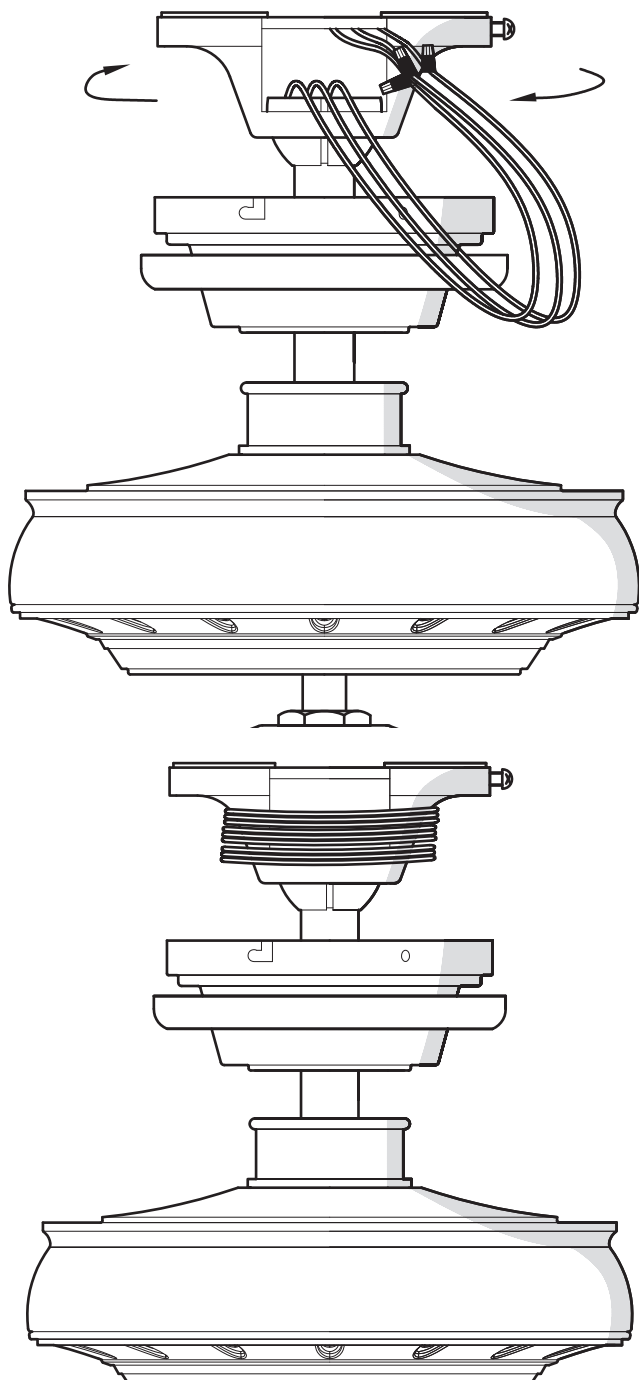
Ensamblaje - Cómo colgar el ventilador (continuación)

4 Cómo enroscar el cable sobrante



NOTA: Sigue estos pasos SÓLO si no cortaste el cable sobrante del ventilador de techo.

- Con cuidado, enrolla el exceso de cable alrededor del soporte de montaje.
- Asegura con cinta de electricista.



5 Cómo montar el conjunto del motor del ventilador (montaje estándar)

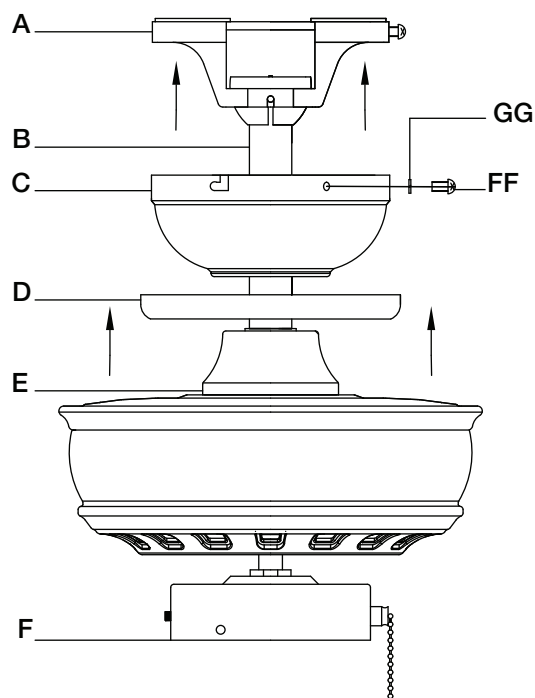


ADVERTENCIA: Cuando uses el montaje estándar del tubo bajante/bola, la pestaña en el aro en la parte inferior del soporte de montaje tiene que encajar en la ranura de la bola de soporte. Si la pestaña no se asienta correctamente en la ranura, se puede dañar el cableado.



ADVERTENCIA: Las ranuras de cierre de la cubierta del techo solo sirven de ayuda durante la instalación. No dejes desatendido el ensamblaje del ventilador hasta que los cuatro tornillos de la cubierta estén fijos y firmemente apretados.

- Alinea las ranuras de cierre de la cubierta de techo (C) con los dos tornillos del soporte de montaje (A). Alza para enganchar las ranuras y gira hacia la derecha para asegurarlas en su sitio.
- Aprieta firmemente los dos tornillos de montaje.
- Instala los dos tornillos de montaje (FF) y las arandelas de seguridad (GG) (guardados en el paso 1 del ensamblaje, "Cómo preparar la instalación") en los orificios de la cubierta (C) y apriétalos firmemente.



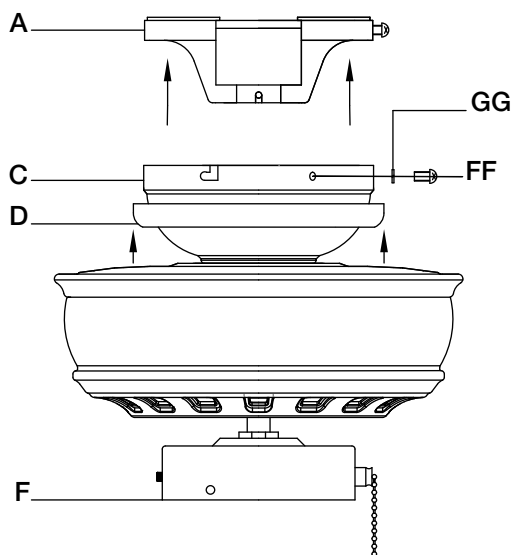
Ensamblaje - Cómo colgar el ventilador (continuación)

6 Cómo montar el conjunto del motor y el ventilador (montaje cerca del techo)



ADVERTENCIA: Las ranuras de cierre de la cubierta del techo solo sirven de ayuda durante la instalación. No dejes desatendido el ensamblaje del ventilador hasta que los cuatro tornillos de la cubierta estén fijos y firmemente apretados.

- Con cuidado, desengancha el ventilador del soporte de montaje (A) y alinea las ranuras de cierre de la cubierta del techo (C) con los dos tornillos en el soporte (A). Alza para enganchar las ranuras y gira hacia la derecha para asegurarlas en su sitio. Inmediatamente aprieta con firmeza los dos tornillos de montaje.
- Instala los dos tornillos de montaje (FF) y las arandelas de seguridad (GG) (guardados en el paso 1 del ensamblaje, "Cómo preparar la instalación") en los orificios de la cubierta (C) y apriétalos firmemente.
- Ahora puedes fijar las aspas del ventilador.



Ensamblaje - Cómo fijar las aspas del ventilador

1 Cómo fijar los soportes de las aspas



ADVERTENCIA: Quita los tapones de goma del motor, en la parte inferior del ventilador, antes de instalar las aspas o comprobar el motor.

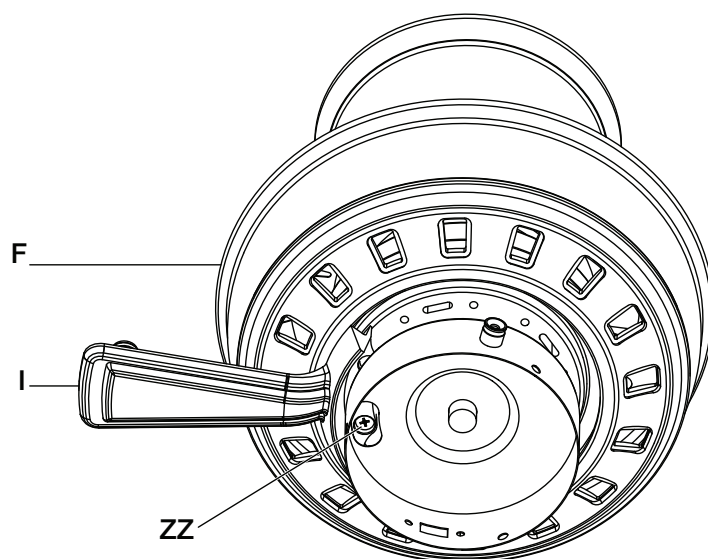


NOTA: Tu ventilador cuenta con avances novedosos para facilitar y acelerar la instalación de las aspas, incluyendo un poste de alineación y tornillos fijos para el soporte de las aspas.



IMPORTANTE: La caja del interruptor tiene un hueco de acceso (ZZ) para dejar que el destornillador alcance el tornillo adentro de el soporte de la aspa. Coloque el soporte en el motor y apriete insertando el destornillador en el hueco de acceso (ZZ).

- Apriete los soportes de aspa (I) a el montaje de el motor (F) insertando el poste de alineacion en el espacio en la parte inferior de el motor y apriete los tornios pre-installados de el soporte insertando un destornillador en el hueco de acceso (ZZ).
- Repite los pasos para las aspas que faltan girando el motor hasta que el proximo tornillo se puede pasar por el hueco de acceso (ZZ) en la caja del interruptor .



Ensamblaje - Cómo fijar las aspas del ventilador (continuación)

2 Cómo fijar las aspas del ventilador

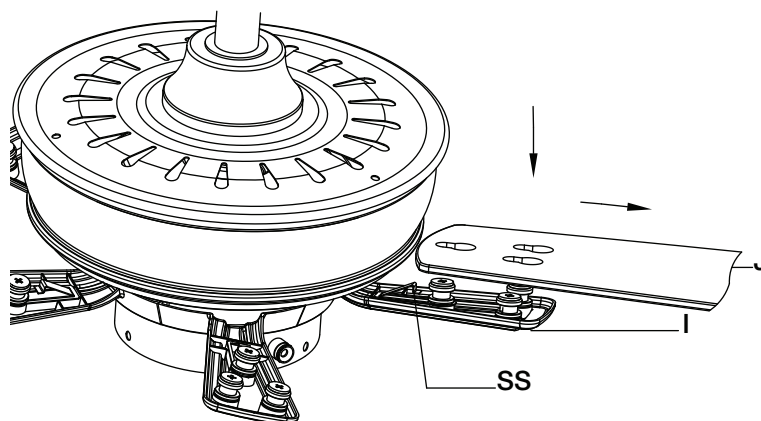


NOTA: Tu ventilador cuenta con avances novedosos para facilitar y acelerar la instalación de las aspas.



NOTA: Las aspas de tu ventilador son reversibles. Elige el acabado del aspa por el lado que mejor resalte tu decoración.

- Monta las aspas del ventilador (J) a los soportes de ellas (I) alineando los tres orificios tipo ojo de cerradura en el aspa (J) con los tres postes de la parte superior de los soportes (I).
- Sostén el aspa (J) cerca de su soporte (I) y presiona aquella (J) hacia abajo con firmeza. Asegúrate de que los orificios tipo ojo de cerradura estén correctamente asentados sobre los postes del brazo del aspa.
- Mientras sujetas el aspa (J) hacia abajo, deslízala (J) con firmeza hacia el lado opuesto del soporte (I) hasta que el aspa (J) se acople al mecanismo de cierre (SS).
- Asegúrate de que el mecanismo de cierre (SS) en la parte posterior del soporte del aspa (I) se eleve y tope contra el borde del aspa (J) para indicar una conexión segura.
- Revisa la parte superior del soporte del aspa (I) para garantizar que el mecanismo de cierre (SS) esté asegurado en su lugar.
- Repite el procedimiento para las aspas restantes (J).



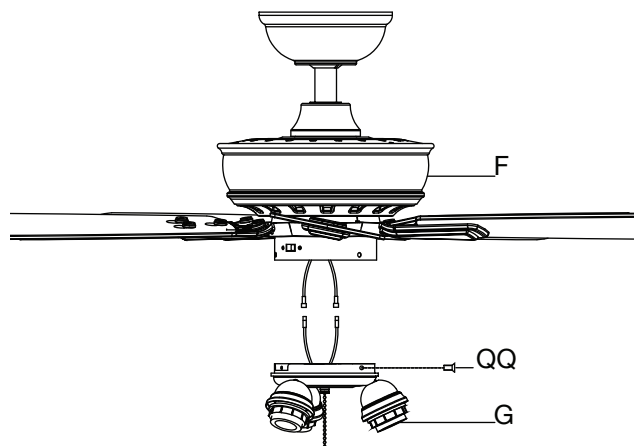
Ensamblaje - Cómo instalar el kit de luces

1 Cómo instalar el kit de luces



ADVERTENCIA: Para disminuir el riesgo de descarga eléctrica, desconecta el circuito eléctrico del ventilador antes de instalar el kit de luces.

- Quita los tres tornillos (QQ) del conjunto del soporte del kit de luces (G).
- Conecta los cables que salen de la parte inferior del conjunto del motor (F), uniendo los enchufes con adaptadores moldeados (azul con azul, y blanco con blanco).
- Desliza el ensamblaje del kit de luces (G) y asegúralo a la caja del interruptor usando los tres tornillos (QQ) que se quitaron en el Paso 1.



Ensamblaje - Cómo instalar el kit de luces (continuación)

2 Cómo instalar las pantallas de vidrio y las bombillas

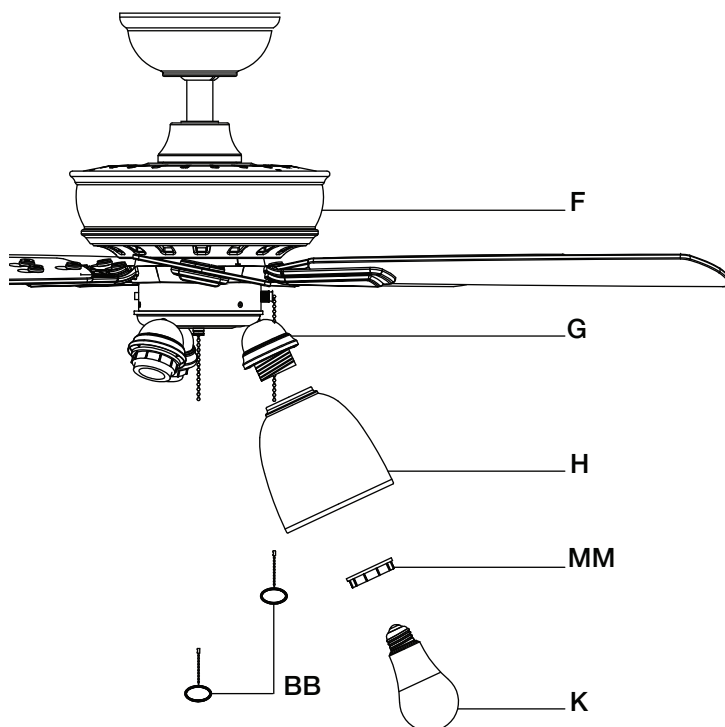


PRECAUCIÓN: Asegúrate de que la corriente esté cortada antes de montar o retirar la pantalla de vidrio.



ADVERTENCIA: Espera a que las bombillas se enfríen completamente antes de cambiarlas.

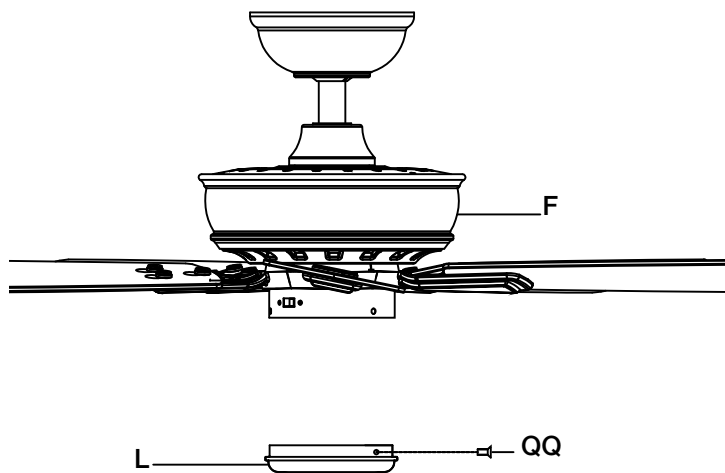
- ❑ Retira el anillo de presión (MM) del portabombilla roscado del kit de luces (G) girando el anillo (MM) hacia la izquierda hasta destrabarlo.
- ❑ Inserta la pantalla de vidrio (H) en la cubierta del kit de luces y gira el anillo de presión (MM) hacia la derecha para fijar y asegurar la pantalla. Repite el procedimiento para las pantallas restantes.
- ❑ Con la corriente desconectada, instala las bombillas LED (K) en los portabombillas.
- ❑ Instala las extensiones de la cadena para halar (BB), que se incluyen, a las cadenas de las luces y del ventilador.



Ensamblaje - Cómo ensamblar el ventilador sin el kit de luces

1 Cómo ensamblar el ventilador sin el kit de luces

- ❑ Quita los tres tornillos de montaje del kit de luces (QQ) del lado de la cubierta de la caja del interruptor (L).
- ❑ Coloca la cubierta de la caja del interruptor (L) sobre la caja del interruptor. Asegúrate de que la muesca en la cubierta de la caja del interruptor (L) permita que el interruptor de reversa en la caja correspondiente del conjunto del motor del ventilador (F) se mueva libremente, y vuelve a instalar los tornillos de montaje del kit de luces (QQ).



Funcionamiento

Enciende la electricidad y verifica el funcionamiento del ventilador. El interruptor de cadena controla las velocidades del ventilador de la siguiente manera:

1 vez: alta, 2 veces: media, 3: baja y 4: apagado.

Las configuraciones de velocidad apropiadas para clima cálido o frío dependen de factores como el tamaño de la habitación, la altura del techo y la cantidad de ventiladores.

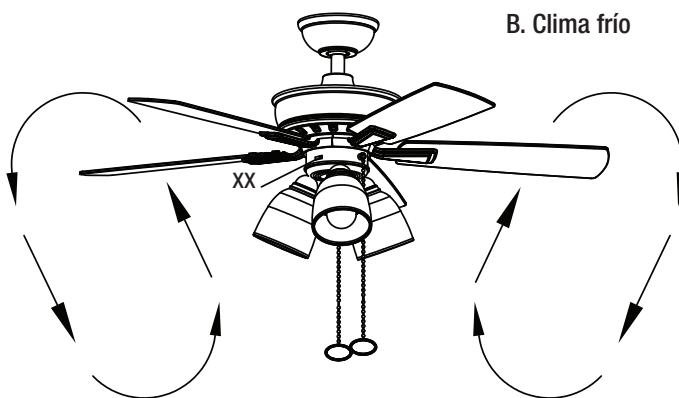
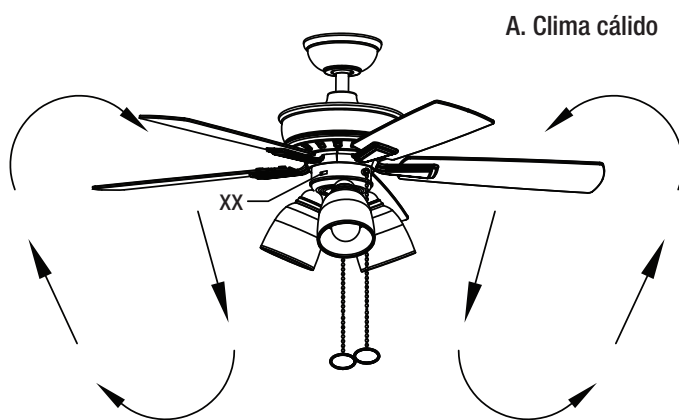
El interruptor deslizante (XX) controla la dirección de las aspas: Hacia adelante (cambiar a la izquierda) o en reversa (cambiar a la derecha).



NOTA: Espera a que se detenga el ventilador antes de invertir el sentido de giro de las aspas.

A. Clima cálido - (Hacia adelante) Un flujo de aire descendente surte un efecto refrescante. Esto te permite fijar tu aire acondicionado en una configuración de temperatura más alta sin afectar tu comodidad.

B. Clima frío - (Reversa) Un flujo de aire hacia arriba desplaza el aire cálido lejos del cielo raso. Esto te permite configurar la unidad de calefacción más baja sin afectar tu comodidad.



Mantenimiento y limpieza



ADVERTENCIA: Asegúrate de que la electricidad esté apagada antes de limpiar el ventilador.

- Debido al movimiento natural del ventilador, algunas conexiones pueden aflojarse. Revisa dos veces al año las conexiones de soporte, los soportes y los accesorios de las aspas. Comprueba que estén seguros. No es necesario desmontar el ventilador del techo.
- Limpia el ventilador con frecuencia para que luzca como nuevo al paso de los años. No uses agua al limpiar. Esto puede dañar el motor o la madera e incluso provocar descarga eléctrica. Usa sólo un cepillo suave o un paño sin pelusas para evitar arañar el acabado. El revestimiento está sellado con laca para minimizar la decoloración u opacidad.
- Puedes aplicar a la madera una fina capa de pulimento para muebles y asegurar así mayor protección y superior belleza. Cubre los arañazos pequeños con una ligera aplicación de lustrador para calzado.
- No necesitas lubricar el ventilador. El motor tiene cojinetes de bola sellados y permanentemente lubricados.

Solución de problemas

Problema	Solución
El ventilador no enciende.	□ Verifica los fusibles o cortacircuitos principales y secundarios. □ Verifica las conexiones de cables en línea tanto con el ventilador como en el interruptor en la caja correspondiente.
El ventilador hace ruido.	□ Asegura que todos los tornillos de la carcasa del motor estén ajustados. □ Asegúrate de que los tornillos que unen el soporte de aspa al cuerpo del motor estén bien apretados. □ Asegúrate de que las conexiones de tuerca de cable no choquen unas con otras ni con la pared interior de la caja del interruptor. □ Espera que transcurra un período de “adaptación” de 24 horas. En ese período desaparecen la mayoría de los ruidos asociados a un ventilador nuevo. □ Si usas el kit de luces de ventilador de techo, asegúrate de que los tornillos que sujetan el vidrio estén bien apretados. Verifica que también las bombillas estén bien ajustadas. □ Asegúrate de que la cubierta esté a corta distancia del techo. No debe tocar el techo. □ Asegura que la caja eléctrica quede bien ajustada y que las almohadillas aislantes de goma se hayan instalado entre la placa de montaje y la caja eléctrica.
El ventilador oscila.	□ Verifica que todas las aspas y los tornillos de sus brazos estén bien ajustados. □ La mayoría de los problemas de oscilación del ventilador se deben a que las aspas no están al mismo nivel. Verifica este nivel seleccionando un punto en el techo sobre la punta de una de las aspas. Mide desde un punto en el centro de cada aspa al punto en el cielo raso. Mide esta distancia. Gira el ventilador hasta que la siguiente aspa quede bien colocada para medir. Repite el procedimiento para cada aspa. Las desviaciones de medición no deben pasar de 0.3 cm (1/8 plg). Enciende el ventilador durante diez minutos. Si el ventilador continúa oscilando, comunícate con el servicio al cliente y te enviarán un kit de compensación de aspas, sin costo alguno.



NOTA: Para las soluciones de problemas más actualizadas, descarga la Guía para la solución de problemas de la sección Información y Guías de la página del producto en HomeDepot.com. Para encontrar tu producto específico en HomeDepot.com, ingresa tu modelo o número de SKU en la herramienta de búsqueda. Enseguida haz clic sobre tu producto en la lista de resultados de la búsqueda.



¿Preguntas, problemas o piezas faltantes? Antes de devolver a la tienda,
llama al Servicio al Cliente de Hampton Bay,
de lunes a viernes, de 8:00 a.m. a 7:00 p.m. (Hora Estándar del Este),
y los sábados de 9:00 a.m. a 6:00 p.m. (Hora Estándar del Este).

1-855-HD-HAMPTON
HAMPTONBAY.COM

Conserva este manual para uso futuro.